



LED-AUSSENLEUCHTE / LED OUTDOOR LIGHT / LAMPE D'EXTÉRIEUR À LED

DE AT CH

LED-AUSSENLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

LAMPE D'EXTÉRIEUR À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPĄ ZEWNĘTRZNA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

EXTERIÉROVÁ LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LED-LAMPE TIL UDENDØRS BRUG

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

GB IE

LED OUTDOOR LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

LED BUITENLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

VENKOVNÍ LED SVÍTIDLO

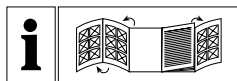
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

ES

LÁMPARA LED EXTERIORES

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IAN 366992_2101



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de paginas met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si odklopte strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi zařízení.

SK

Pred čítaním si odklopte strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

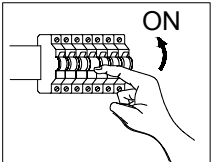
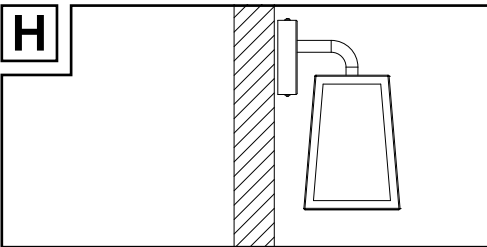
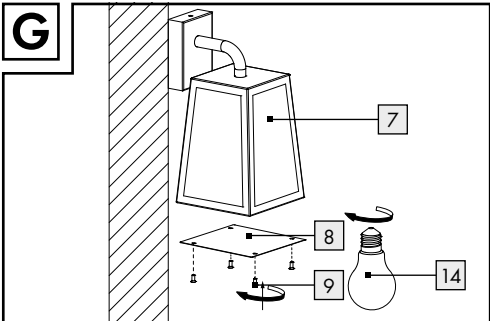
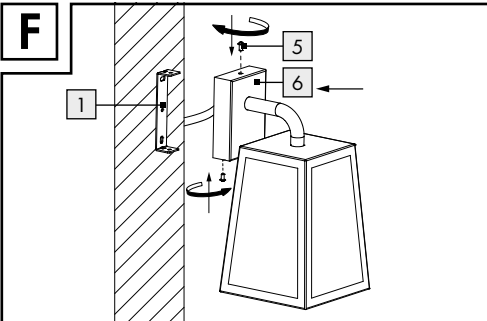
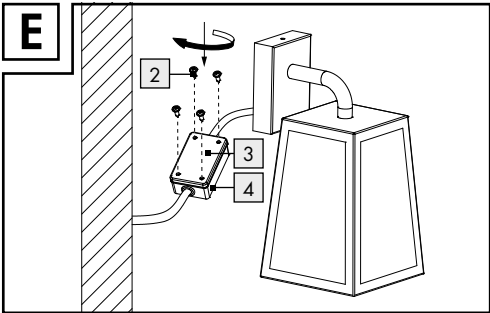
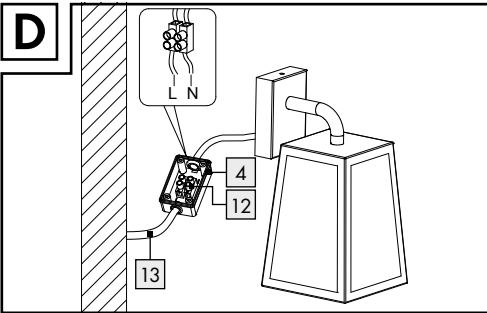
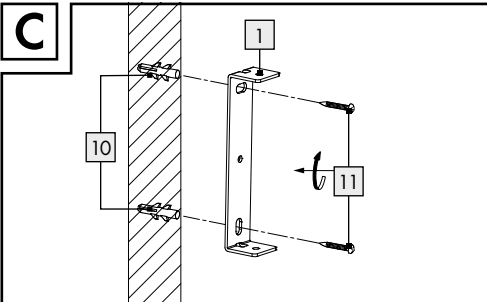
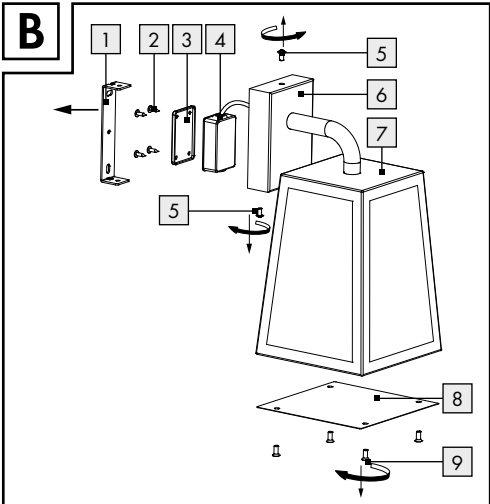
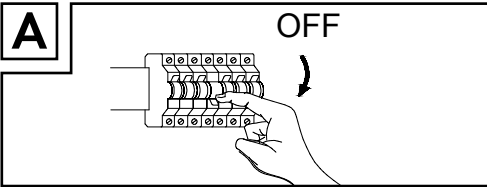
ES

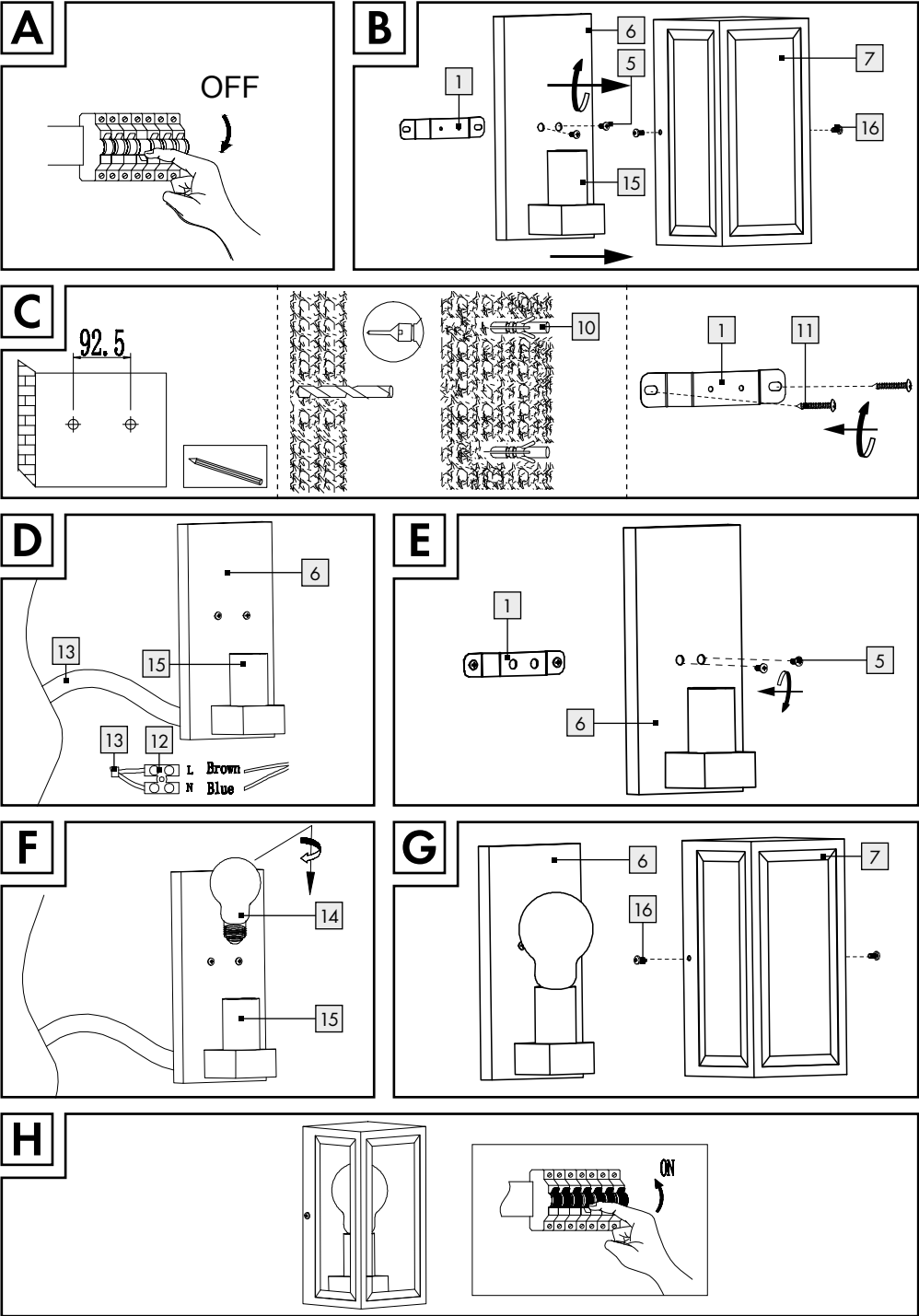
Antes de empezar a leer abra las páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend sidene med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	31
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	39
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	49
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	57
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	65
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	75





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 6
Lieferumfang.....	Seite 6
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 7
Sicherheitshinweise.....	Seite 7
Vorbereitung	Seite 8
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 8
Vor der Installation	Seite 8
Inbetriebnahme	Seite 8
Leuchte montieren.....	Seite 8
Leuchte ein-/ausschalten.....	Seite 10
Dämmerungssensor.....	Seite 10
Leuchtmittel wechseln	Seite 11
Wartung und Reinigung	Seite 11
Entsorgung	Seite 12
Garantie und Service	Seite 12
Garantie.....	Seite 12
Serviceadresse.....	Seite 12
Konformitätserklärung.....	Seite 12
Hersteller.....	Seite 12

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
V	Volt		So verhalten Sie sich richtig
Hz	Hertz (Frequenz)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
W	Watt (Wirkleistung)		Schutzklasse II
	Lebensdauer		Leuchtmittel nur in trockener Umgebung einsetzen.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Nicht dimmbar - Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
 IP 44	Spritzwassergeschützt		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Das Leuchtmittel ist vom Kunden austauschbar.		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.

LED-Außenleuchte

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist für den Betrieb im Außenbereich geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Die Leuchte ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Außenleuchte, Modell 14154705L / 14154805L / 14154905L
- 2 Dübel
- 2 Schrauben
- 1 LED-COG-Leuchtmittel, E27
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

Teilebeschreibung

- 1 Montagewinkel
- 2 Schraube (Anschlussbox) (14154705L/14154905L)
- 3 Abdeckung (Anschlussbox) (14154705L/14154905L)
- 4 Anschlussbox (14154705L/14154905L)
- 5 Fixierschraube (Anschlussgehäuse)
- 6 Anschlussgehäuse
- 7 Gehäuse
- 8 Leuchtenboden (14154705L)
- 9 Schraube (Leuchtenboden) (14154705L)
- 10 Dübel
- 11 Schraube (Montagewinkel)
- 12 Lüsterklemme
- 13 Netzanschlusskabel (extern)
- 14 Leuchtmittel
- 15 Fassung (14154805L/14154905L)
- 16 Schraube (Gehäuse) (14154805L)
- 17 Lampenglas (14154905L)

Technische Daten

Artikelnr.:	14154705L/14154805L/ 14154905L
Betriebsspannung:	230-240 V~, 50 Hz
Leuchtmittelfassung:	E27
Schutzklasse:	II/□
Nennleistung:	LED E27 1 x max. 3,4 W
Schutzart:	IP44 (spritzwassergeschützt)

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „G“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung

oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- **VERLETZUNGSGEFAHR!**
Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile, etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel (z. B. Schalter, Fassung o. Ä.), oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Installieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.

-  Leuchtmittel nur in trockener Umgebung einsetzen.

-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



So verhalten Sie sich richtig

- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen.
- Um die Leuchte von der Stromversorgung zu trennen, entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Verwenden Sie nur Leuchtmittel wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials

richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/ Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. Ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter

● Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen ausgewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von dem Produkt.

Wichtig: Die Leuchte darf nur in einer bestimmten Position montiert werden. Bitte orientieren Sie sich bei der Montage an dem Aufkleber „Top“.

Modell 14154705L:

- Lösen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse 6 sichtbaren Fixierschrauben 5 und nehmen Sie

- den Montagewinkel **1** auf der Rückseite ab (siehe Abb. B).
- Markieren Sie die Bohrlöcher mithilfe der im Montagewinkel **1** für die Schrauben **11** vorgesehenen Langlöcher (siehe Abb. C).
 - Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ca. Ø 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie das Netzanschlusskabel (extern) **13** nicht beschädigen.
 - Führen Sie die Dübel **10** in die Bohrlöcher ein.
 - Befestigen Sie den Montagewinkel **1** mit den mitgelieferten Schrauben **11** (siehe Abb. C).
 - Entfernen Sie den Leuchtenboden **8** vom Gehäuse **7**, indem Sie die Schrauben **9** lösen (siehe Abb. B).
 - Nehmen Sie die Anschlussbox **4** aus dem Anschlussgehäuse **6**, indem Sie sie vorsichtig herausziehen.
 - Öffnen Sie die Anschlussbox **4**, indem Sie die Schrauben **2** lösen und die Abdeckung **3** von der Anschlussbox **4** entfernen.
 - Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) **13** durch die Gummimembran der Anschlussbox **4**. Achten Sie darauf, dass die doppelte Isolierung des Netzanschlusskabels (extern) **13** mindestens 8 mm in die Anschlussbox **4** hineinragt.
 - Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels Lüsterklemme **12** mit dem Netzanschlusskabel (extern) **13** (siehe Abb. D). Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) **13** jeweils richtig anschließen; stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N. Diese Leuchte besitzt die Schutzklasse 2 und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
 - Schließen Sie die Anschlussbox **4**, indem Sie die Abdeckung **3** mithilfe der Schrauben **2** an der Anschlussbox **4** befestigen (siehe Abb. E).
 - Setzen Sie die Anschlussbox **4** wieder in das Anschlussgehäuse **6**.
 - Befestigen Sie das Anschlussgehäuse **6** mithilfe der Fixierschrauben **5** am Montagewinkel **1** (siehe Abb. F).

- Schrauben Sie das Leuchtmittel im Uhrzeigersinn in die Fassung (siehe Abb. G). Achten Sie auf den korrekten Sitz.
- Befestigen Sie den Leuchtenboden **8** mithilfe der Schrauben **9** am Gehäuse **7** (siehe Abb. G).
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. H).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Modell 14154805L:

- Entfernen Sie das Anschlussgehäuse **6** vom Gehäuse **7**, indem Sie am Gehäuse **7** die seitlichen Schrauben **16** lösen (siehe Abb. B).
- Entfernen Sie nun den Montagewinkel **1**, indem Sie über der Fassung **15** die Fixierschrauben **5** lösen (siehe Abb. B).
- Markieren Sie die Bohrlöcher mithilfe der im Montagewinkel **1** für die Schrauben **11** vorgesehenen Löcher. Alternativ können Sie den Abstand für die Bohrlöcher (ca. 9,25 mm), z. B. mithilfe eines Zollstocks oder Lineals, abmessen und mit einem Bleistift markieren.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher. Stellen Sie sicher, dass Sie das Netzanschlusskabel (extern) **13** nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **10** in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel **1** mit den mitgelieferten Schrauben **11** (siehe Abb. C).
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) **13** durch die Gummimembran des Anschlussgehäuses **6**. Achten Sie darauf, dass die doppelte Isolierung des Netzanschlusskabels (extern) **13** mindestens 8 mm in das Anschlussgehäuse **6** hineinragt.
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels Lüsterklemme **12** mit dem Netzanschlusskabel (extern) **13** (siehe Abb. D). Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) **13** jeweils richtig anschließen; stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N. Diese Leuchte besitzt die Schutzklasse 2 und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.

- Befestigen Sie das Anschlussgehäuse [6] mithilfe der Fixierschrauben [5] am Montagewinkel [1] (siehe Abb. E).
- Setzen Sie das Leuchtmittel [14] in die Fassung [15] ein, indem Sie es im Uhrzeigersinn fest drehen (siehe Abb. F). Achten Sie auf den korrekten Sitz.
- Befestigen Sie das Gehäuse [7] mithilfe der seitlichen Schrauben [16] am Anschlussgehäuse [6] (siehe Abb. G). Achten Sie darauf, dass die Abflussöffnung nach unten gerichtet ist.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. H).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Modell 14154905L:

- Entfernen Sie das Leuchtenglas [17] vom Gehäuse [7], indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen (siehe Abb. B).
- Lösen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse [6] sichtbaren Fixierschrauben [5] und nehmen Sie den Montagewinkel [1] auf der Rückseite ab (siehe Abb. C).
- Markieren Sie die Bohrlöcher mithilfe der im Montagewinkel [1] für die Schrauben [11] vorgesehenen Langlöchern.
- Bohren Sie die nun die Befestigungslöcher. Stellen Sie sicher, dass Sie das Netzanschlusskabel (extern) [13] nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel [10] in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel [1] mit den mitgelieferten Schrauben [11] (siehe Abb. D).
- Nehmen Sie die Anschlussbox [4] aus dem Anschlussgehäuse [6], indem Sie sie vorsichtig herausziehen.
- Öffnen Sie die Anschlussbox [4], indem Sie die Schrauben [2] lösen und die Abdeckung [3] von der Anschlussbox [4] entfernen (siehe Abb. E).
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) [13] durch die Gummimembran der Anschlussbox [4]. Achten Sie darauf, dass die doppelte Isolierung des Netzanschlusskabels (extern) [13] mindestens 8 mm in die Anschlussbox [4] hineinragt.
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels Lüsterklemme [12] mit dem Netzanschlusskabel (extern) [13] (siehe Abb. E).

Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) [13] jeweils richtig anschließen; stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N. Diese Leuchte besitzt die Schutzklasse 2 und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.

- Schließen Sie die Anschlussbox [4], indem Sie die Abdeckung [3] mithilfe der Schrauben [2] an der Anschlussbox [4] befestigen.
- Setzen Sie die Anschlussbox [4] wieder in das Anschlussgehäuse [6].
- Befestigen Sie das Anschlussgehäuse [6] mithilfe der Fixierschrauben [5] am Montagewinkel [1] (siehe Abb. F).
- Setzen Sie das Leuchtmittel [14] in die Fassung [15] ein, indem Sie es im Uhrzeigersinn fest drehen (siehe Abb. G). Achten Sie auf den korrekten Sitz.
- Befestigen Sie das Leuchtenglas [17] am Gehäuse [7], indem Sie es im Uhrzeigersinn festdrehen (siehe Abb. G).
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. H).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein-/ausschalten

- Schalten Sie die Leuchte über den Wandschalter ein bzw. aus.

● Dämmerungssensor

Das Leuchtmittel [14] verfügt über einen Dämmerungssensor. Bei beginnender Dämmerung schaltet sich die Leuchte automatisch ein. Bei einsetzender Helligkeit (Tageslicht) schaltet sich die Leuchte automatisch aus.

Hinweis: Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes darauf, dass der Dämmerungssensor des Leuchtmittels [14] nicht von einer anderen Lichtquelle, wie z. B. Straßenbeleuchtung, beeinflusst wird.

● Leuchtmittel wechseln

- Schalten Sie die Leuchte aus.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels  ein sauberes, fusselfreies und trockenes Tuch.

Modell 14154705L:

- Entfernen Sie den Leuchtenboden  vom Gehäuse , indem Sie die Schrauben  lösen (siehe Abb. B).
- Entfernen Sie das defekte Leuchtmittel , indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung drehen.
- Setzen Sie ein neues Leuchtmittel  in die Fassung ein, indem Sie es im Uhrzeigersinn fest drehen (siehe Abb. G). Achten Sie auf den korrekten Sitz.
- Befestigen Sie den Leuchtenboden  mithilfe der Schrauben  am Gehäuse  (siehe Abb. G).

Modell 14154805L:

- Entfernen Sie das Gehäuse  vom Anschlussgehäuse , indem Sie die seitlichen Schrauben  lösen (siehe Abb. B).
- Entfernen Sie das defekte Leuchtmittel , indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung  drehen.
- Setzen Sie ein neues Leuchtmittel  in die Fassung  ein, indem Sie es im Uhrzeigersinn fest drehen (siehe Abb. F). Achten Sie auf den korrekten Sitz.
- Befestigen Sie das Gehäuse  mithilfe der seitlichen Schrauben  am Anschlussgehäuse  (siehe Abb. G).

Modell 14154905L:

- Entfernen Sie das Leuchtenglas  vom Gehäuse , indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen (siehe Abb. B).
- Entfernen Sie das defekte Leuchtmittel , indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung  drehen.
- Setzen Sie ein neues Leuchtmittel  in die Fassung  ein, indem Sie es im Uhrzeigersinn fest drehen (siehe Abb. G). Achten Sie auf den korrekten Sitz.
- Befestigen Sie das Leuchtenglas  am Gehäuse , indem Sie es im Uhrzeigersinn festdrehen (siehe Abb. G).

Alle Modelle:

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. H).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Wartung und Reinigung

- Schalten Sie die Leuchte aus.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. H).

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14154705L / 14154805L / 14154905L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie

z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12–800
Fax: +49 29 61 / 97 12–199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 366992_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

List of pictograms used	Page 14
Introduction	Page 14
Intended use.....	Page 14
Scope of delivery.....	Page 14
Parts description.....	Page 15
Technical data.....	Page 15
Safety	Page 15
Safety notes.....	Page 15
Preparation	Page 16
Required tools and materials.....	Page 16
Prior to installation	Page 16
Initial use	Page 16
Installing the light.....	Page 16
Switching the lamp on / off.....	Page 18
Twilight sensor.....	Page 18
Changing the light bulb	Page 18
Maintenance and cleaning	Page 19
Disposal	Page 19
Warranty and service	Page 19
Warranty.....	Page 19
Service address.....	Page 20
Declaration of conformity.....	Page 20
Manufacturer.....	Page 20

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	Alternating current (type of current and voltage)		Warning - risk of electric shock! Danger to life!
	Volt		For your safety
	Hertz (frequency)		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	Watts (effective power)		Protection class II
	Operating life		Only insert the light bulb in a dry environment.
	Observe the warnings and safety information!		Not dimmable - this light is not suitable for external dimmers and electronic switches.
	Splash-proof		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	The light bulb can be replaced by the customer.		The packaging is made from 100% recycled paper.

LED Outdoor Light

● Introduction

 Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. The instructions for use are a part of the product. They contain important information about safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all the operating and safety instructions. Only use the product as described and for the indicated purpose. When passing this product on to others, please be sure to include all its documentation. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed.

● Intended use

This light is suitable for outdoor use. This device is intended for private household use only. The light is intended for normal operation.

● Scope of delivery

Check that all the parts are present and that the device is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED outdoor light, model 14154705L/14154805L/14154905L
- 2 wall plugs
- 2 screws
- 1 LED COG light bulb, E27
- 1 set of assembly instructions and instructions for use

● Parts description

- 1 Mounting bracket
- 2 Screw (connection box) (14154705L/14154905L)
- 3 Cover (connection box) (14154705L/14154905L)
- 4 Connection box (14154705L/ 14154905L)
- 5 Locating screw (connection housing)
- 6 Connection housing
- 7 Housing
- 8 Luminaire base (14154705L)
- 9 Screw (luminaire base) (14154705L)
- 10 Wall plug
- 11 Screw (mounting bracket)
- 12 Lustre terminal
- 13 Mains connection cable (external)
- 14 Light bulb
- 15 Bulb socket (14154805L/ 14154905L)
- 16 Screw (housing) (14154805L)
- 17 Glass lampshade (14154905L)

● Technical data

Item no.:	14154705L/ 14154805L/ 14154905L
Operating voltage:	230–240 V~, 50 Hz
Bulb socket:	E27
Protection class:	II / 
Rated power:	LED E27 1 x max. 3.4 W
Protection type:	IP44 (splash-proof)

This product contains an illuminant from energy efficiency category “G” (corresponding to Ordinance (EU) 2019/2015).

● Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury

caused by improper handling or failure to observe the safety notes!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and knowledge, provided that they are supervised or instructed in the safe use of the device and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Never allow children to clean or maintain this product unsupervised.

■ **RISK OF INJURY!**

Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, plastic parts, etc. can become dangerous toys for children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- Never use the light if any defects have been identified.
- In the event of damage, repairs or other problems with the lamp, please contact the service centre or an electrician.
- Never open any of the electrical equipment (e.g. switches, bulb socket etc.) or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
- To prevent hazards, if the external flexible lead on this lamp is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.
- Before use, verify that the available mains voltage corresponds to the required operating voltage of the light (see “Technical data”).

- Remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box prior to installation.
- Do not install the lamp on a wet or conductive surface.



Only insert the light bulb in a dry environment.



This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.



For your safety

- Always be alert! Always pay attention to what you are doing and use common sense.
- Do not cover the lamp with objects. Excessive heat build-up can result in fire.
- Do not look into the light bulb from a close distance during operation.
- Do not use optical instruments to look at the light source.
- To disconnect the light from the power supply, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box prior to installation.
- Only use the light bulbs specified in the chapter "Technical data".

● Preparation

● Required tools and materials

The specified tools and materials are not included. The information and values specified are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the specific local conditions.

- Pencil / marking tool
- 2-pole voltage tester
- Screwdriver
- Power drill
- Drill bit (approx. Ø 6 mm)
- Side cutters
- Ladder

● Prior to installation

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection requirements.

- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation, ensure that the circuit to which the light will be connected is not energised. To do this, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting) (see Fig. A).
- Check that the power is off using a 2-pole circuit tester.

● Initial use

● Installing the light

Note: Remove all packaging material from the product.

Important: The lamp must only be installed in a particular position. Please use the "Top" sticker as a guide when installing it.

Model 14154705L:

- Remove the visible locating screws [5] on the side of the connection housing [6] and take off the mounting bracket [1] on the back (see Fig. B).
- Use the slotted holes on the mounting bracket [1] intended for the screws [11] as a guide to mark the drilling holes (see Fig. C).
- Now drill the mounting holes (approx. Ø 6 mm, depth approx. 40 mm). Be sure not to damage the mains connection cable (external) [13].
- Insert the wall plugs [10] into the drilled holes.
- Secure the mounting bracket [1] using the screws [11] provided (see Fig. C).
- Remove the luminaire base [8] from the housing [7] by loosening the screws [9] (see Fig. B).
- Remove the connection box [4] from the connection housing [6] by carefully pulling it out.

- Open the connection box [4] by loosening the screws [2] and removing the cover [3] of the connection box [4].
- Guide the mains connection cable (external) [13] through the rubber membrane of the connection box [4]. Make sure that the double insulation of the mains connection cable (external) [13] extends at least 8 mm into the connection box [4].
- Now use the lustre terminal [12] to connect the lamp's connection cable to the mains connection cable (external) [13] (see Fig. D). Be sure to correctly connect the individual wires of the mains connection cable (external) [13]: live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue = symbol N. This light belongs to protection class 2 and must not be connected to an earth wire.
- Close the connection box [4] by securing the cover [3] on the connection box [4] using the screws [2] (see Fig. E).
- Place the connection box [4] back in the connection housing [6].
- Attach the connection housing [6] to the mounting bracket [1] using the locating screws [5] (see Fig. F).
- Screw the illuminant clockwise into the bulb socket (see Fig. G). Be sure that it is positioned correctly.
- Attach the luminaire base [8] to the housing [7] using the screws [9] (see Fig. G).
- Reinstall the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I setting) (see Fig. H).

Your lamp is now ready to use.

Model 14154805L:

- Remove the connection housing [6] from the housing [7] by loosening the screws [16] on the side of the housing [7] (see Fig. B).
- Now remove the mounting bracket [1] by unscrewing the locating screws [5] over the bulb socket [15] (see Fig. B).
- Mark the drill holes with the help of the holes in the mounting bracket [1] intended for the screws [11]. Alternatively, you can measure the distance for the drill holes (approx. 9.25 mm),

for example using a yardstick or ruler, and mark it with a pencil.

- Now drill the mounting holes. Be sure not to damage the mains connection cable (external) [13].
- Insert the wall plugs [10] into the drilled holes.
- Secure the mounting bracket [1] using the screws [11] provided (see Fig. C).
- Guide the mains connection cable (external) [13] through the rubber membrane of the connection housing [6]. Make sure that the double insulation of the mains connection cable (external) [13] extends at least 8 mm into the connection housing [6].
- Now use the lustre terminal [12] to connect the lamp's connection cable to the mains connection cable (external) [13] (see Fig. D). Be sure to correctly connect the individual wires of the mains connection cable (external) [13]: live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue = symbol N. This light belongs to protection class 2 and must not be connected to an earth wire.
- Attach the connection housing [6] to the mounting bracket [1] using the locating screws [5] (see Fig. E).
- Insert the light bulb [14] into the bulb socket [15] and tighten by turning it clockwise (see Fig. F). Be sure that it is positioned correctly.
- Attach the housing [7] to the connection housing [6] using the screws [16] on the side (see Fig. G). Ensure that the drainage opening is facing down.
- Reinstall the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I setting) (see Fig. H).

Your lamp is now ready to use.

Model 14154905L:

- Remove the glass lampshade [17] from the housing [7] by turning it anticlockwise (see Fig. B).
- Remove the visible locating screws [5] on the side of the connection housing [6] and take off the mounting bracket [1] on the back (see Fig. C).
- Mark the drill holes with the help of the slotted holes in the mounting bracket [1] intended for the screws [11].

Initial use/Changing the light bulb

- Now drill the mounting holes. Be sure not to damage the mains connection cable (external) [13].
- Insert the wall plugs [10] into the drilled holes.
- Secure the mounting bracket [1] using the screws [11] provided (see Fig. D).
- Remove the connection box [4] from the connection housing [6] by carefully pulling it out.
- Open the connection box [4] by loosening the screws [2] and removing the cover [3] of the connection box [4] (see Fig. E).
- Guide the mains connection cable (external) [13] through the rubber membrane of the connection box [4]. Make sure that the double insulation of the mains connection cable (external) [13] extends at least 8 mm into the connection box [4].
- Now use the lustre terminal [12] to connect the lamp's connection cable to the mains connection cable (external) [13] (see Fig. E). Be sure to correctly connect the individual wires of the mains connection cable (external) [13]: live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue = symbol N. This light belongs to protection class 2 and must not be connected to an earth wire.
- Close the connection box [4] by securing the cover [3] on the connection box [4] using the screws [2].
- Place the connection box [4] back in the connection housing [6].
- Attach the connection housing [6] to the mounting bracket [1] using the locating screws [5] (see Fig. F).
- Insert the light bulb [14] into the bulb socket [15] and tighten by turning it clockwise (see Fig. G). Be sure that it is positioned correctly.
- Attach the glass lampshade [17] to the housing [7] by turning it clockwise to tighten (see Fig. G).
- Reinstall the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I setting) (see Fig. H).

Your lamp is now ready to use.

● Switching the lamp on/off

- Use the wall switch to switch the light on or off.

● Twilight sensor

The light bulb [14] has a twilight sensor. When twilight begins, the light switches on automatically. When it gets light (daylight), the light will automatically switch off.

Note: When selecting the setup location, ensure that the twilight sensor of the light bulb [14] is not affected by other light sources, e.g. street lighting.

● Changing the light bulb

- Switch the lamp off.

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

First disconnect the lamp from the mains. To do this, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting) (see Fig. A).

⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

First, allow the lamp to cool down completely.

- Use a clean, dry, lint-free cloth when replacing the light bulb [14].

Model 14154705L:

- Remove the luminaire base [8] from the housing [7] by loosening the screws [9] (see Fig. B).
- Remove the defective light bulb [14] by unscrewing it anticlockwise from the bulb socket.
- Insert a new light bulb [14] into the bulb socket and tighten by turning it clockwise (see Fig. G). Be sure that it is positioned correctly.
- Attach the luminaire base [8] to the housing [7] using the screws [9] (see Fig. G).

Model 14154805L:

- Remove the housing [7] from the connection housing [6] by loosening the screws [16] on the side (see Fig. B).
- Remove the defective light bulb [14] by unscrewing it anticlockwise from the bulb socket [15].
- Insert a new light bulb [14] into the bulb socket [15] and tighten by turning it clockwise (see Fig. F). Be sure that it is positioned correctly.

- Attach the housing [7] to the connection housing [6] using the screws [16] on the side (see Fig. G).

Model 14154905L:

- Remove the glass lampshade [17] from the housing [7] by turning it anticlockwise (see Fig. B).
- Remove the defective light bulb [14] by unscrewing it anticlockwise from the bulb socket [15].
- Insert a new light bulb [14] into the bulb socket [15] and tighten by turning it clockwise (see Fig. G). Be sure that it is positioned correctly.
- Attach the glass lampshade [17] to the housing [7] by turning it clockwise to tighten (see Fig. G).

All models:

- Reinstall the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I setting) (see Fig. H).

Your lamp is now ready to use.

● Maintenance and cleaning

- Switch the lamp off.

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the power supply before cleaning. To do this, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting) (see Fig. A).

CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

First, allow the lamp to cool down completely.

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety reasons, never clean the lamp with water or other liquids, or immerse it in water.

- Do not use solvents, petrol, etc. These would damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Reinstall the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I setting) (see Fig. H).

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, referencing the following item number: 14154705L / 14154805L / 14154905L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Free service number:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 366992_2101

Please have your receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 22
Introduction	Page 22
Utilisation conforme.....	Page 22
Contenu de la livraison.....	Page 22
Descriptif des pièces.....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Sécurité	Page 23
Consignes de sécurité.....	Page 23
Préparation	Page 24
Outils et matériel nécessaires.....	Page 24
Avant l'installation	Page 24
Mise en service	Page 25
Montage de la lampe.....	Page 25
Allumer/éteindre la lampe.....	Page 26
Capteur crépusculaire.....	Page 26
Remplacement de l'ampoule	Page 27
Entretien et nettoyage	Page 27
Mise au rebut	Page 28
Garantie et service après-vente	Page 28
Garantie.....	Page 28
Adresse du service après-vente.....	Page 29
Déclaration de conformité.....	Page 29
Fabricant.....	Page 29

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
V	Volt		Conduite à adopter
Hz	Hertz (fréquence)		Attention ! Risque de brûlure du fait de surfaces brûlantes !
W	Watt (puissance active)		Classe de protection II
	Durée de vie		Utiliser uniquement l'ampoule dans un environnement sec.
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Non variable - Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
 IP 44	Protégé contre les projections d'eau	  	Mettez au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
 	L'ampoule peut être remplacée par le client.		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.

Lampe d'extérieur à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de celui-ci. Elle contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et le traitement des déchets. Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre connaissance de toutes les indications d'utilisation et de sécurité. Utilisez ce produit uniquement conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lorsque vous remettez l'appareil à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées.

● Utilisation conforme

Cette lampe est conçue pour un usage en extérieur. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et privé. La lampe est prévue pour un fonctionnement normal.

● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé l'appareil, veuillez toujours vérifier que le matériel livré est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 lampe extérieure LED, modèle 14154705L/14154805L/14154905L
- 2 chevilles
- 2 vis
- 1 ampoule LED-COG, E27
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des pièces

- 1 Équerre de montage
- 2 Vis (boîte de raccordement) (14154705L/14154905L)
- 3 Cache (boîte de raccordement) (14154705L/14154905L)
- 4 Boîte de raccordement (14154705L/14154905L)
- 5 Vis de fixation (boîtier de raccordement)
- 6 Boîtier de raccordement
- 7 Boîtier
- 8 Socle de lampe (14154705L)
- 9 Vis (socle de lampe) (14154705L)
- 10 Cheville
- 11 Vis (équerre de montage)
- 12 Domino
- 13 Câble d'alimentation électrique (externe)
- 14 Ampoule
- 15 Douille (14154805L/14154905L)
- 16 Vis (boîtier) (14154805L)
- 17 Verre de lampe (14154905L)

● Caractéristiques techniques

Article n° : 14154705L/14154805L/
14154905L

Tension de service : 230-240 V~, 50 Hz

Monture de l'ampoule : E27

Classe de protection : II / 

Puissance nominale : LED E27 1 x max. 3,4 W

Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique « G » (selon la directive (UE) 2019/2015).

● Sécurité



Consignes de sécurité

La garantie ne s'applique pas en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité concernant les dommages qui en résultent ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■ **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. Il existe un risque d'étouffement avec les matériaux d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles limitées ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.

■ **RISQUE DE BLESSURES !**

Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique, etc. peuvent constituer des jouets dangereux pour les enfants.



Évitez les risques mortels par électrocution

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.

- N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez le moindre endommagement.
- En cas de dommages, pour toute réparation ou autres problèmes au niveau de la lampe, adressez-vous au S.A.V. ou à un électricien.
- N'ouvrez jamais les composants électriques (par ex. interrupteur, douille etc.) et n'insérez aucun objet dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un câble flexible extérieur endommagé de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste présentant les mêmes qualifications.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension de secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- N'installez pas la lampe sur un support humide ou conducteur de courant.



Utiliser l'ampoule uniquement dans un environnement sec.



Cette lampe n'est adaptée ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.



Conduite à adopter

- Soyez toujours vigilant ! Veillez à toujours être attentif à ce que vous faites et à toujours procéder avec prudence.
- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Lorsque l'ampoule est allumée, évitez de la regarder de trop près.
- Ne pas regarder dans la source de lumière avec des instruments optiques.
- Pour déconnecter avant le montage la lampe de l'alimentation électrique, retirez le fusible ou

coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).

- Utilisez uniquement les ampoules spécifiées au chapitre « Caractéristiques techniques ».

● Préparation

● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas fournis. Il s'agit là de données et de valeurs à titre indicatif afin de vous permettre de vous orienter. Les propriétés du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon / outil marqueur
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (env. Ø 6 mm)
- Pince coupante
- Échelle

● Avant l'installation

Important : L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet. Celle-ci doit connaître les caractéristiques de la lampe et les conditions de raccordement.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Assurez-vous avant l'installation que la ligne sur laquelle la lampe doit être branchée n'est pas sous tension. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0) (voir Fig. A).
- Vérifiez l'absence de tension au moyen d'un détecteur de tension à 2 pôles.

● Mise en service

● Montage de la lampe

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

Important : La lampe ne peut être montée que dans une certaine position. Lors du montage, veuillez vous orienter à l'autocollant « Top ».

Modèle 14154705L :

- Enlevez les vis de fixation [5] visibles sur le côté du boîtier de raccordement [6], et enlevez l'équerre de montage [1] à l'arrière (voir Fig. B).
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous oblongs prévus pour les vis [11] dans l'équerre de montage [1] (voir Fig. C).
- Percez ensuite les trous de fixation (Ø env. 6 mm, profondeur env. 40 mm). Veillez à ce que le câble d'alimentation électrique (externe) [13] ne soit pas endommagé.
- Insérez les chevilles [10] dans les trous de perçage.
- Fixez l'équerre de montage [1] avec les vis fournies [11] (voir Fig. C).
- Retirez le socle de lampe [8] du boîtier [7] en retirant les vis [9] (voir Fig. B).
- Extrayez avec précaution la boîte de raccordement [4] du boîtier de raccordement [6].
- Ouvrez la boîte de raccordement [4] en desserrant les vis [2] et en retirant le cache [3] de la boîte de raccordement [4].
- Introduisez le câble d'alimentation électrique (externe) [13] dans la membrane en caoutchouc de la boîte de raccordement [4]. Veillez à enfoncer la double isolation du câble d'alimentation électrique (externe) [13] dans la boîte de raccordement [4] sur au moins 8 mm.
- Reliez maintenant le câble d'alimentation de la lampe au câble d'alimentation électrique (externe) [13] à l'aide du domino [12] (voir Fig. D). Veillez à ce que les fils du câble d'alimentation électrique (externe) [13] aient leur raccord respectif : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N. Cette lampe dispose de la classe de protection 2 et ne peut

pas être raccordée à un conducteur de protection.

- Fermez à nouveau la boîte de raccordement [4] en fixant le cache [3] sur la boîte de raccordement [4] au moyen des vis [2] (voir Fig. E).
- Remettez la boîte de raccordement [4] dans le boîtier de raccordement [6].
- Fixez le boîtier de raccordement [6] au moyen des vis de fixation [5] sur l'équerre de montage [1] (voir Fig. F).
- Vissez l'ampoule dans la douille dans le sens horaire (voir Fig. G). Veillez à une bonne assise.
- Fixez le socle de lampe [8] sur le boîtier [7] à l'aide des vis [9] (voir Fig. G).
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I) (voir Fig. H).

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

Modèle 14154805L :

- Retirez le boîtier de raccordement [6] du boîtier [7] en retirant les vis latérales [16] sur le boîtier [7] (voir Fig. B).
- Retirez à présent l'équerre de montage [1] en retirant les vis de fixation [5] au dessus de la douille [15] (voir Fig. B).
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous dans l'équerre de montage [1] prévus pour les vis [11]. De manière alternative, vous pouvez mesurer la distance pour les trous de perçage (env. 9,25 mm), p. ex. au moyen d'un mètre pliant ou d'une règle, et marquer au crayon à papier.
- Percez à présent les trous de fixation. Veillez à ce que le câble d'alimentation électrique (externe) [13] ne soit pas endommagé.
- Insérez les chevilles [10] dans les trous de perçage.
- Fixez l'équerre de montage [1] avec les vis fournies [11] (voir Fig. C).
- Introduisez le câble d'alimentation électrique (externe) [13] dans la membrane en caoutchouc du boîtier de raccordement [6]. Veillez à enfoncer la double isolation du câble d'alimentation électrique (externe) [13] dans le boîtier de raccordement [6] sur au moins 8 mm.

- Reliez maintenant le câble d'alimentation de la lampe au câble d'alimentation électrique (externe) [13] à l'aide du domino [12] (voir Fig. D). Veillez à ce que les fils du câble d'alimentation électrique (externe) [13] aient leur raccord respectif : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N. Cette lampe dispose de la classe de protection 2 et ne peut pas être raccordée à un conducteur de protection.
- Fixez le boîtier de raccordement [6] au moyen des vis de fixation [5] sur l'équerre de montage [1] (voir Fig. E).
- Placez l'ampoule [14] dans la douille [15] en tournant fermement dans le sens horaire (voir Fig. F). Veillez à une bonne assise.
- Fixez le boîtier [7] à l'aide des vis latérales [16] sur le boîtier de raccordement [6] (voir Fig. G). Veillez à ce que l'ouverture de drainage soit orientée vers le bas.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I) (voir Fig. H).
- Introduisez le câble d'alimentation électrique (externe) [13] dans la membrane en caoutchouc de la boîte de raccordement [4]. Veillez à enfoncer la double isolation du câble d'alimentation électrique (externe) [13] dans la boîte de raccordement [4] sur au moins 8 mm.
- Reliez maintenant le câble d'alimentation de la lampe au câble d'alimentation électrique (externe) [13] à l'aide du domino [12] (voir Fig. E). Veillez à ce que les fils du câble d'alimentation électrique (externe) [13] aient leur raccord respectif : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N. Cette lampe dispose de la classe de protection 2 et ne peut pas être raccordée à un conducteur de protection.
- Fermez à nouveau la boîte de raccordement [4] en fixant le cache [3] sur la boîte de raccordement [4] au moyen des vis [2].
- Remettez la boîte de raccordement [4] dans le boîtier de raccordement [6].
- Fixez le boîtier de raccordement [6] au moyen des vis de fixation [5] sur l'équerre de montage [1] (voir Fig. F).
- Placez l'ampoule [14] dans la douille [15] en tournant fermement dans le sens horaire (voir Fig. G). Veillez à une bonne assise.
- Fixez le verre de lampe [17] sur le boîtier [7] en le tournant dans le sens horaire (voir Fig. G).
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I) (voir Fig. H).

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

Modèle 14154905L :

- Retirez le verre de lampe [17] du boîtier [7] en le tournant dans le sens anti horaire (voir Fig. B).
- Enlevez les vis de fixation [5] visibles sur le côté du boîtier de raccordement [6], et enlevez l'équerre de montage [1] à l'arrière (voir Fig. C).
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous oblongs dans l'équerre de montage [1] prévus pour les vis [11].
- Percez à présent les trous de fixation. Veillez à ce que le câble d'alimentation électrique (externe) [13] ne soit pas endommagé.
- Insérez les chevilles [10] dans les trous de perçage.
- Fixez l'équerre de montage [1] avec les vis fournies [11] (voir Fig. D).
- Extrayez avec précaution la boîte de raccordement [4] du boîtier de raccordement [6].
- Ouvrez la boîte de raccordement [4] en desserrant les vis [2] et en retirant le cache [3] de la boîte de raccordement [4] (voir Fig. E).
- Allumez ou éteignez la lampe en utilisant l'interrupteur mural.

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

● Allumer / éteindre la lampe

- Allumez ou éteignez la lampe en utilisant l'interrupteur mural.

● Capteur crépusculaire

L'ampoule [14] dispose d'un capteur crépusculaire. La lampe s'allume automatiquement dès le début du crépuscule. La lampe s'éteint automatiquement

dès que la luminosité ambiante (lumière du jour) augmente.

Remarque : En choisissant le lieu d'installation, veillez à ce que le capteur crépusculaire de l'ampoule [14] ne puisse pas être influencé par une autre source de lumière, telle qu'un éclairage de rue par exemple.

● Remplacement de l'ampoule

- Éteignez la lampe.

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0) (voir Fig. A).

PRUDENCE ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez d'abord refroidir la lampe complètement.

- Pour le remplacement de l'ampoule [14], utilisez un chiffon propre, sec, et non pelucheux.

Modèle 14154705L :

- Retirez le socle de lampe [8] du boîtier [7] en retirant les vis [9] (voir Fig. B).
- Retirez l'ampoule [14] défectueuse en la tournant dans le sens anti horaire hors de la douille.
- Placez une ampoule [14] neuve dans la douille en la tournant fermement dans le sens horaire (voir Fig. G). Veillez à une bonne assise.
- Fixez le socle de lampe [8] sur le boîtier [7] à l'aide des vis [9] (voir Fig. G).

Modèle 14154805L :

- Retirez le boîtier [7] du boîtier de raccordement [6] en retirant les vis latérales [16] (voir Fig. B).
- Retirez l'ampoule [14] défectueuse en la tournant dans le sens anti horaire hors de la douille [15].
- Placez une ampoule [14] neuve dans la douille [15] en la tournant fermement dans le sens horaire (voir Fig. F). Veillez à une bonne assise.
- Fixez le boîtier [7] à l'aide des vis latérales [16] sur le boîtier de raccordement [6] (voir Fig. G).

Modèle 14154905L :

- Retirez le verre de lampe [17] du boîtier [7] en le tournant dans le sens anti horaire (voir Fig. B).
- Retirez l'ampoule [14] défectueuse en la tournant dans le sens anti horaire hors de la douille [15].
- Placez une ampoule [14] neuve dans la douille [15] en la tournant fermement dans le sens horaire (voir Fig. G). Veillez à une bonne assise.
- Fixez le verre de lampe [17] sur le boîtier [7] en le tournant dans le sens horaire (voir Fig. G).

Tous les modèles :

- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I) (voir Fig. H).

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

● Entretien et nettoyage

- Éteignez la lampe.

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0) (voir Fig. A).

PRUDENCE ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez d'abord refroidir la lampe complètement.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- N'utilisez aucun solvant, ni essence ou produit similaire. Ceci pourrait endommager la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I) (voir Fig. H).

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne

l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez constater des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous l'appareil à l'adresse du SAV mentionnée ci-dessous en mentionnant le numéro d'article : 14154705L/14154805L/14154905L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

(FR)

Numero de service gratuit :

Tél. : 00800/27456637

IAN 366992_2101

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALLEMAGNE

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

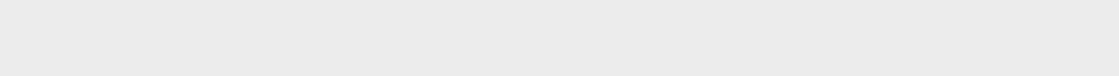
ALLEMAGNE

Tel. : +49 29 61/97 12-800

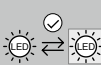
Fax : +49 29 61/97 12-199

E-Mail : kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 32
Inleiding	Pagina 32
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 32
Omvang van de levering	Pagina 32
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 33
Technische gegevens	Pagina 33
Veiligheid	Pagina 33
Veiligheidsinstructies	Pagina 33
Vorbereiding	Pagina 34
Benodigd gereedschap en materiaal	Pagina 34
Voor de installatie	Pagina 34
Ingebruikname	Pagina 34
Lamp monteren	Pagina 34
Lamp in-/uitschakelen	Pagina 36
Schemersensor	Pagina 36
Verlichtingsmiddel vervangen	Pagina 36
Onderhoud en reiniging	Pagina 37
Afvoer	Pagina 37
Garantie en service	Pagina 38
Garantie	Pagina 38
Serviceadres	Pagina 38
Conformiteitsverklaring	Pagina 38
Fabrikant	Pagina 38

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de aanwijzingen!		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
V	Volt		Zo handelt u correct
Hz	Hertz (frequentie)		Pas op! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
W	Watt (nuttig vermogen)		Beschermingsklasse II
	Levensduur		Verlichtingsmiddel alleen in een droge omgeving monteren.
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		Niet dimbaar - Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
	Spatwaterdicht		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Het verlichtingsmiddel kan door de klant worden vervangen.		De verpakking bestaat uit 100 % gerecycled papier.

LED buitenlamp

● Inleiding

 Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is onderdeel van dit product. Zij bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maak u voor de ingebruikname van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor het aangegeven gebruiksdoeleinde. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn.

● Correct en doelmatig gebruik

Deze lamp is geschikt voor gebruik buitenshuis. Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens. De lamp is bestemd voor normaal gebruik.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het apparaat.

- 1 led-buitenlamp, model 14154705L/
14154805L/ 14154905L
- 2 pluggen
- 2 schroeven
- 1 led-cog verlichtingsmiddel, E27
- 1 montagehandleiding / gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Montagebeugel
- 2 Schroef (aansluitdoos)
(14154705L / 14154905L)
- 3 Afdekking (aansluitdoos)
(14154705L / 14154905L)
- 4 Aansluitdoos (14154705L / 14154905L)
- 5 Schroef (aansluitbehuizing)
- 6 Aansluitbehuizing
- 7 Behuizing
- 8 Bodem (14154705L)
- 9 Schroef (bodem) (14154705L)
- 10 Plug
- 11 Schroef (montagebeugel)
- 12 Kroonsteentje
- 13 Stroomkabel (extern)
- 14 Verlichtingsmiddel
- 15 Fitting (14154805L / 14154905L)
- 16 Schroef (behuizing) (14154805L)
- 17 Lampglas (14154905L)

● Technische gegevens

Artikelnr.:	14154705L / 14154805L / 14154905L
Bedrijfsspanning:	230-240 V~, 50 Hz
Fitting:	E27
Beschermingsklasse:	II / 
Nominaal vermogen:	LED E27 1 x max. 3,4 W
Beschermingstype:	IP44 (spatwaterdicht)

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse 'G' (overeenkomstig de verordening (EU) 2019/2015).

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade!

Voor materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR KLEU-

TERS EN KINDEREN!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht achter bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- **LETSELGEVAAR!**
Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plastic folie /-zakken, kunststof delen etc. kunnen een gevaarlijk speelgoed vormen voor kinderen.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Laat de elektrische installatie uitvoeren door een erkende elektricien of een voor elektrische installaties opgeleide persoon.
- Gebruik de lamp niet als u een beschadiging heeft geconstateerd.
- Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen met de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.
- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen (bijv. schakelaar, fitting e.d.) en steek er ook geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
- Om gevaren te vermijden mag een beschadigde externe flexibele kabel van deze lamp

uitsluitend door de fabrikant, diens dienstverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.

- Controleer vóór het gebruik of de aanwezige netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens').
- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Installeer de lamp niet op een vochtige of geleidende ondergrond.



Verlichtingsmiddel alleen in een droge omgeving monteren.



Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.



Zo handelt u correct

- Wees altijd alert! Let altijd op wat u doet en ga steeds bedachtzaam te werk.
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Tijdens het gebruik niet van dichtbij in de lamp kijken.
- Niet met optische instrumenten in de lichtbron kijken.
- Om de lamp van het stroomnet te halen, verwijdert u voor de montage de zekering of schakelt u de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Gebruik alleen verlichtingsmiddelen zoals beschreven bij het onderdeel 'Technische gegevens'.

● Voorbereiding

● Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om vrijblijvende

informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- potlood / markeergereedschap
- 2-polige spanningzoeker
- schroevendraaier
- boormachine
- boor (ca. Ø 6 mm)
- zijknijptang
- ladder

● Voor de installatie

Belangrijk: laat de installatie uitvoeren door een erkende elektricien of een voor elektrische installaties opgeleide persoon. Deze moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.

- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Controleer voor de installatie of op de leiding waarop de lamp wordt aangesloten geen spanning staat. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand) (zie afb. A).
- Controleer met een 2-polige spanningzoeker of de leiding spanningsloos is.

● Ingebruikname

● Lamp monteren

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Belangrijk: de lamp mag alleen in een bepaalde stand worden gemonteerd. Oriënteer u bij de montage aan de sticker 'Top'.

Model 14154705L:

- Draai de aan weerszijden van de aansluitbehuizing 6 zichtbare schroeven 5 los en haal

de montagebeugel **1** aan de achterkant eraf (zie afb. B).

- Markeer de boorgaten met behulp van de sleufgaten in de montagebeugel **1** die bedoeld zijn voor de schroeven **11** (zie afb. C).
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten (ca. Ø 6 mm, diepte ca. 40 mm). Zorg ervoor dat de stroomkabel (extern) **13** niet beschadigd raakt.
- Stop de pluggen **10** in de boorgaten.
- Bevestig de montagebeugel **1** met de meegeleverde schroeven **11** (zie afb. C).
- Verwijder de bodem **8** van de behuizing **7** door de schroeven **9** los te draaien (zie afb. B).
- Haal de aansluitdoos **4** uit de aansluitbehuizing **6** door deze voorzichtig uit te trekken.
- Open de aansluitdoos **4** door de schroeven **2** los te draaien en de afdekking **3** van de aansluitdoos **4** af te halen.
- Steek de stroomkabel (extern) **13** door het rubbermembraan van de aansluitdoos **4**. Zorg ervoor dat de dubbele isolatie van de stroomkabel (extern) **13** minstens 8 mm in de aansluitdoos **4** steekt.
- Verbind vervolgens de aansluitkabel van de lamp met behulp van het kroonsteentje **12** met de stroomkabel (extern) **13** (zie afb. D). Zorg ervoor dat u de afzonderlijke draden van de stroomkabel (extern) **13** steeds correct aansluit: fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N. Deze lamp heeft beschermingsklasse 2 en mag niet op een aardendraad worden aangesloten.
- Sluit de aansluitdoos **4** weer door de afdekking **3** met behulp van de schroeven **2** op de aansluitdoos **4** te bevestigen (zie afb. E).
- Stop de aansluitdoos **4** weer in de aansluitbehuizing **6**.
- Bevestig de aansluitbehuizing **6** met behulp van de schroeven **5** aan de montagebeugel **1** (zie afb. F).
- Schroef het verlichtingsmiddel met de klok mee in de fitting (zie afb. G). Controleer of het goed vastzit.
- Bevestig de bodem **8** met behulp van de schroeven **9** aan de behuizing **7** (zie afb. G).

- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand) (zie afb. H).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

Model 14154805L:

- Verwijder de aansluitbehuizing **6** van de behuizing **7** door de schroeven **16** aan de zijkant van de behuizing **7** los te draaien (zie afb. B).
- Verwijder vervolgens de montagebeugel **1** door boven de fitting **15** de schroeven **5** los te draaien (zie afb. B).
- Markeer de boorgaten met behulp van de in de montagebeugel **1** voor de schroeven **11** bestemde gaten. Eventueel kunt u ook de afstand voor de boorgaten (ca. 9,25 mm), bijv. met behulp van een duimstok of liniaal, opmeten en met een potlood markeren.
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten. Zorg ervoor dat de stroomkabel (extern) **13** niet beschadigd raakt.
- Stop de pluggen **10** in de boorgaten.
- Bevestig de montagebeugel **1** met de meegeleverde schroeven **11** (zie afb. C).
- Steek de stroomkabel (extern) **13** door het rubbermembraan van de aansluitbehuizing **6**. Zorg ervoor dat de dubbele isolatie van de stroomkabel (extern) **13** minstens 8 mm in de aansluitbehuizing **6** steekt.
- Verbind vervolgens de aansluitkabel van de lamp met behulp van het kroonsteentje **12** met de stroomkabel (extern) **13** (zie afb. D). Zorg ervoor dat u de afzonderlijke draden van de stroomkabel (extern) **13** steeds correct aansluit: fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N. Deze lamp heeft beschermingsklasse 2 en mag niet op een aardendraad worden aangesloten.
- Bevestig de aansluitbehuizing **6** met behulp van de schroeven **5** aan de montagebeugel **1** (zie afb. E).
- Zet het verlichtingsmiddel **14** in de fitting **15** door het met de klok mee vast te draaien (zie afb. F). Controleer of het goed vastzit.

- Bevestig de behuizing [7] met behulp van de zijdelingse schroeven [16] aan de aansluitbehuizing [6] (zie afb. G). Zorg ervoor dat de afvoeropening naar onderen is gericht.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand) (zie afb. H).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

Model 14154905L:

- Verwijder het lampglas [17] van de behuizing [7] door het tegen de klok in te draaien (zie afb. B).
- Draai de aan weerszijden van de aansluitbehuizing [6] zichtbare schroeven [5] los en haal de montagebeugel [1] aan de achterkant eraf (zie afb. C).
- Markeer de boorgaten met behulp van de in de montagebeugel [1] voor de schroeven [11] bestemde sleufgaten.
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten. Zorg ervoor dat de stroomkabel (extern) [13] niet beschadigd raakt.
- Stop de pluggen [10] in de boorgaten.
- Bevestig de montagebeugel [1] met de meegeleverde schroeven [11] (zie afb. D).
- Haal de aansluitdoos [4] uit de aansluitbehuizing [6] door deze er voorzichtig uit te trekken.
- Open de aansluitdoos [4] door de schroeven [2] los te draaien en de afdekking [3] van de aansluitdoos [4] af te halen (zie afb. E).
- Steek de stroomkabel (extern) [13] door het rubbermembran van de aansluitdoos [4]. Zorg ervoor dat de dubbele isolatie van de stroomkabel (extern) [13] minstens 8 mm in de aansluitdoos [4] steekt.
- Verbind vervolgens de aansluitkabel van de lamp met behulp van het kroonsteentje [12] met de stroomkabel (extern) [13] (zie afb. E). Zorg ervoor dat u de afzonderlijke draden van de stroomkabel (extern) [13] steeds correct aansluit: fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nulraad, blauw = symbool N. Deze lamp heeft beschermingsklasse 2 en mag niet op een aardedraad worden aangesloten.

- Sluit de aansluitdoos [4] weer door de afdekking [3] met behulp van de schroeven [2] op de aansluitdoos [4] te bevestigen.
- Stop de aansluitdoos [4] weer in de aansluitbehuizing [6].
- Bevestig de aansluitbehuizing [6] met behulp van de schroeven [5] aan de montagebeugel [1] (zie afb. F).
- Zet het verlichtingsmiddel [14] in de fitting [15] door het met de klok mee vast te draaien (zie afb. G). Controleer of het goed vastzit.
- Bevestig het lampglas [17] aan de behuizing [7] door het met de klok mee vast te draaien (zie afb. G).
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand) (zie afb. H).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Lamp in-/uitschakelen

- Schakel de lamp met de wandschakelaar in of uit.

● Schemersensor

Het verlichtingsmiddel [14] bezit een schemersensor. Als de schemering invalt, gaat de lamp automatisch aan. Als het weer licht wordt (daglicht), gaat de lamp automatisch uit.

Opmerking: let er bij het kiezen van de montageplek op dat de schemersensor van het verlichtingsmiddel [14] niet door een andere lichtbron zoals bijvoorbeeld een straatlantaarn wordt beïnvloed.

● Verlichtingsmiddel vervangen

- Schakel de lamp uit.

WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering

of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand) (zie afb. A).

⚠ PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik voor het vervangen van het verlichtingsmiddel **14** een schone, pluisvrije en droge doek.

Model 14154705L:

- Verwijder de bodem **8** van de behuizing **7** door de schroeven **9** los te draaien (zie afb. B).
- Verwijder het defecte verlichtingsmiddel **14** door het tegen de klok in uit de fitting te draaien.
- Zet een nieuw verlichtingsmiddel **14** in de fitting door het met de klok mee vast te draaien (zie afb. G). Controleer of het goed vastzit.
- Bevestig de bodem **8** met behulp van de schroeven **9** aan de behuizing **7** (zie afb. G).

Model 14154805L:

- Verwijder de behuizing **7** van de aansluitbehuizing **6** door de schroeven **16** aan de zijkant los te draaien (zie afb. B).
- Verwijder het defecte verlichtingsmiddel **14** door het tegen de klok in uit de fitting **15** te draaien.
- Zet een nieuw verlichtingsmiddel **14** in de fitting **15** door het met de klok mee vast te draaien (zie afb. F). Controleer of het goed vastzit.
- Bevestig de behuizing **7** met behulp van de zijdelingse schroeven **16** aan de aansluitbehuizing **6** (zie afb. G).

Model 14154905L:

- Verwijder het lampglas **17** van de behuizing **7** door het tegen de klok in te draaien (zie afb. B).
- Verwijder het defecte verlichtingsmiddel **14** door het tegen de klok in uit de fitting **15** te draaien.
- Zet een nieuw verlichtingsmiddel **14** in de fitting **15** door het met de klok mee vast te draaien (zie afb. G). Controleer of het goed vastzit.
- Bevestig het lampglas **17** aan de behuizing **7** door het met de klok mee vast te draaien (zie afb. G).

Alle modellen:

- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand) (zie afb. H).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Onderhoud en reiniging

- Schakel de lamp uit.

⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek voor het reinigen van de lamp de verbinding met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand) (zie afb. A).

⚠ PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Vanwege de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. De lamp zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand) (zie afb. H).

● Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22:

papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende artikelnummer: 14154705L / 14154805L / 14154905L. Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 366992_2101

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 40
Instrukcja	Strona 40
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 40
Zawartość.....	Strona 41
Opis części.....	Strona 41
Dane techniczne	Strona 41
Bezpieczeństwo	Strona 41
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 41
Przygotowanie	Strona 42
Potrzebne narzędzia i materiały.....	Strona 42
Przed instalacją	Strona 42
Uruchomienie	Strona 43
Montaż lampy.....	Strona 43
Włączanie / wyłączanie lampy	Strona 45
Czujnik zmierzchu.....	Strona 45
Wymiana żarówki	Strona 45
Konserwacja i czyszczenie	Strona 46
Utylizacja	Strona 46
Gwarancja i serwis	Strona 46
Gwarancja	Strona 46
Adres serwisu	Strona 47
Deklaracja zgodności.....	Strona 47
Producent.....	Strona 47

Legenda zastosowanych piktogramów

	Należy przeczytać instrukcję!		Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Niebezpieczeństwo utraty życia!
V	Wolt		Prawidłowy sposób postępowania
Hz	Herc (częstotliwość)		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
W	Wat (moc czynna)		Klasa ochrony II
	Żywotność		Żarówkę montować jedynie w suchym otoczeniu.
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Brak możliwości ściemniania - lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
	Ochrona przed przyskającą wodą		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Żarówkę może wymieniać klient.		Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.

Lampa zewnętrzna LED**● Instrukcja**

Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości.

Instrukcja obsługi jest częścią składową tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa obsługi, użytkowania i utylizacji produktu. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produktu używać wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego

dokumentację. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Lampa ta nadaje się do użytku na zewnątrz. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych. Lampa przeznaczona jest do normalnego użytku.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

- 1 lampa zewnętrzna LED, model 14154705L/14154805L/14154905L
- 2 kołki
- 2 śruby
- 1 żarówka LED COG, E27
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Kątownik montażowy
- 2 Śruba (skrzynka przyłączeniowa) (14154705L/14154905L)
- 3 Pokrywa (skrzynka przyłączeniowa) (14154705L/14154905L)
- 4 Skrzynka przyłączeniowa (14154705L/14154905L)
- 5 Śruba mocująca (obudowa połączeniowa)
- 6 Obudowa połączeniowa
- 7 Obudowa
- 8 Podstawa lampy (14154705L)
- 9 Śruba (podstawa lampy) (14154705L)
- 10 Kołek
- 11 Śruba (kątownik montażowy)
- 12 Kostka zaciskowa
- 13 Kabel zasilający (zewnętrzny)
- 14 Żarówka
- 15 Oprawa (14154805L/14154905L)
- 16 Śruba (obudowa) (14154805L)
- 17 Klosz lampy (14154905L)

● Dane techniczne

- Nr artykułu: 14154705L/14154805L/14154905L
- Napięcie robocze: 230–240 V~, 50 Hz
- Opraw żarówki: E27
- Klasa ochrony: II/□
- Moc znamionowa: LED E27 1 x maks. 3,4 W

Stopień ochrony: IP44 (zabezpieczenie przed zachłapaniem)

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „G” (zgodnie z rozporządzeniem (EU) 2019/2015).

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■ **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!**

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z opakowaniem. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŹEN CIAŁA!** Lamp i opakowań nie pozostawiać w nieodpowiednich miejscach. Folie/woreczki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.
- Nigdy nie należy używać lampy w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- W przypadku uszkodzeń, konieczności naprawy lub innych problemów należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do specjalisty elektryka.
- Nigdy nie należy otwierać żadnej elektrycznej części roboczej (np. włącznik, oprawa itp.) lub wtykać do niej jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony elastyczny przewód zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Lampy nie należy instalować na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd.



Żarówkę montować jedynie w suchym otoczeniu.



Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.



Prawidłowy sposób postępowania

- Zawsze zachowywać ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem.

- Nie należy zakrywać lampy żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Podczas uruchomienia nie patrzeć w żarówkę z bliskiej odległości.
- Nie patrzeć w źródło światła przez instrumenty optyczne.
- Aby lampę odłączyć od zasilania, przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Stosować wyłącznie żarówki opisane w rozdziale „Dane techniczne”.

● Przygotowanie

● Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Chodzi przy tym jedynie o niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- ołówek / narzędzie do oznaczania
- 2-biegunowy wskaźnik napięcia
- śrubokręt
- wiertarka
- wiertło (ok. Ø 6 mm)
- szczypce do cięcia drutu
- drabina

● Przed instalacją

Ważne: wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania.

- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.

- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0) (patrz rys. A).
- Sprawdzić brak napięcia za pomocą 2-biegowego detektora napięcia.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

Wskazówka: z produktu należy całkowicie usunąć materiał opakowania.

Ważne: lampę można zamontować jedynie w określonej pozycji. Podczas montażu należy orientować się według naklejki „Top”.

Model 14154705L:

- Odkręcić widoczne śruby mocujące [5] po bokach obudowy połączeniowej [6] i zdjąć kątownik montażowy [1] na odwrotnej stronie (patrz rys. B).
- Zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów wzdłużnych w kątowniku montażowym [1] przeznaczonych na śruby [11] (patrz rys. C).
- Nawiercić otwory mocujące (ok. Ø 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Upewnić się, że nie uszkodzi się kabla zasilającego (zewnętrznego) [13].
- Wprowadzić kołki [10] do nawierconych otworów.
- Zamocować kątownik montażowy [1] z dołączonymi śrubami [11] (patrz rys. C).
- Podstawę lampy [8] zdjąć z obudowy [7], w tym celu należy odkręcić śruby [9] (patrz rys. B).
- Wyjąć skrzynkę przyłączeniową [4] z obudowy przyłączeniowej [6], ostrożnie wyciągając ją na zewnątrz.
- Otworzyć skrzynkę przyłączeniową [4], w tym celu trzeba okręcić obie śruby [2] i usunąć pokrywę [3] ze skrzynki przyłączeniowej [4].
- Przeprowadzić kabel zasilający (zewnętrzny) [13] przez gumową membranę skrzynki przyłączeniowej [4]. Uważać na to, aby podwójna izolacja kabla zasilającego (zewnętrznego)

[13] sięgała przynajmniej 8 mm w głąb skrzynki przyłączeniowej [4].

- Za pomocą kostki zaciskowej [12] połączyć kabel instalacyjny lampy z kablem zasilającym (zewnętrznym) [13] (patrz rys. D). Należy zwrócić uwagę, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody kabla zasilającego (zewnętrznego) [13]; przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N. Lampa posiada klasę ochrony 2 i nie może być podłączana do przewodu ochronnego.
- Zamknąć skrzynkę przyłączeniową [4], w tym celu należy przymocować pokrywę [3] do skrzynki przyłączeniowej [4] za pomocą śrub [2] (patrz rys. E).
- Włożyć skrzynkę przyłączeniową [4] z powrotem do obudowy przyłączeniowej [6].
- Przymocować obudowę przyłączeniową [6] do kątownika montażowego [1] za pomocą śrub mocujących [5] (patrz rys. F).
- Wkręcić żarówkę do oprawy w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (patrz rys. G). Należy uważać na właściwe ułożenie.
- Przymocować podstawę lampy [8] do obudowy [7] za pomocą śrub [9] (patrz rys. G).
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub wyłącznik nadmiarowoprądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I) (patrz rys. H).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

Model 14154805L:

- Zdjąć obudowę przyłączeniową [6] z obudowy [7], odkręcając śruby [16] z boku obudowy [7] (patrz rys. B).
- Teraz zdjąć kątownik montażowy [1], odkręcając śruby mocujące [5] znajdujące się nad oprawą [15] (patrz rys. B).
- Zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów wzdłużnych w kątowniku montażowym [1] przeznaczonych na śruby [11]. Alternatywnie można zmierzyć odległość dla otworów (ok. 9,25 mm), np. za pomocą całówki lub linijki, i zaznaczyć ją ołówkiem.

- Następnie należy wywiercić otwory montażowe. Upewnić się, że nie uszkodzi się kabla zasilającego (zewnętrznego) [13].
- Wprowadzić kołki [10] do nawierconych otworów.
- Zamocować kątownik montażowy [1] z dołączonymi śrubami [11] (patrz rys. C).
- Przeprowadzić kabel zasilający (zewnętrzny) [13] przez gumową membranę obudowy przyłączeniowej [6]. Uważać na to, aby podwójna izolacja kabla zasilającego (zewnętrznego) [13] sięgała przynajmniej 8 mm w głąb obudowy przyłączeniowej [6].
- Za pomocą kostki zaciskowej [12] połączyć kabel instalacyjny lampy z kablem zasilającym (zewnętrznym) [13] (patrz rys. D). Należy zwrócić uwagę, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody kabla zasilającego (zewnętrznego) [13]: przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N. Lampa posiada klasę ochrony 2 i nie może być podłączana do przewodu ochronnego.
- Przymocować obudowę przyłączeniową [6] do kątownika montażowego [1] za pomocą śrub mocujących [5] (patrz rys. E).
- Włożyć żarówkę [14] do oprawy [15], przekręcając ją mocno w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (patrz rys. F). Należy uważać na właściwe ułożenie.
- Przymocować obudowę [7] do obudowy przyłączeniowej [6] za pomocą śrub [16] z boku (patrz rys. G). Upewnić się, że otwór wylotowy jest skierowany do dołu.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiaroprądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I) (patrz rys. H).
- Zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów wzdłużnych w kątowniku montażowym [1] przeznaczonych na śruby [11].
- Następnie należy wywiercić otwory montażowe. Upewnić się, że nie uszkodzi się kabla zasilającego (zewnętrznego) [13].
- Wprowadzić kołki [10] do nawierconych otworów.
- Zamocować kątownik montażowy [1] za pomocą dołączonych śrub [11] (patrz rys. D).
- Wyjąć skrzynkę przyłączeniową [4] z obudowy przyłączeniowej [6], ostrożnie wyciągając ją na zewnątrz.
- Otworzyć skrzynkę przyłączeniową [4], w tym celu trzeba okrócić obie śruby [2] i usunąć pokrywę [3] ze skrzynki przyłączeniowej [4] (patrz rys. E).
- Przeprowadzić kabel zasilający (zewnętrzny) [13] przez gumową membranę skrzynki przyłączeniowej [4]. Uważać na to, aby podwójna izolacja kabla zasilającego (zewnętrznego) [13] sięgała przynajmniej 8 mm w głąb skrzynki przyłączeniowej [4].
- Za pomocą kostki zaciskowej [12] połączyć kabel instalacyjny lampy z kablem zasilającym (zewnętrznym) [13] (patrz rys. E). Należy zwrócić uwagę, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody kabla zasilającego (zewnętrznego) [13]: przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N. Lampa posiada klasę ochrony 2 i nie może być podłączana do przewodu ochronnego.
- Zamknąć skrzynkę przyłączeniową [4], w tym celu należy przymocować pokrywę [3] do skrzynki przyłączeniowej [4] za pomocą śrub [2].
- Włożyć skrzynkę przyłączeniową [4] z powrotem do obudowy przyłączeniowej [6].
- Przymocować obudowę przyłączeniową [6] do kątownika montażowego [1] za pomocą śrub mocujących [5] (patrz rys. F).
- Włożyć żarówkę [14] do oprawy [15], przekręcając ją mocno w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (patrz rys. G). Należy uważać na właściwe ułożenie.
- Przymocować klosz lampy [17] do obudowy [7], obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (patrz rys. G).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

Model 14154905L:

- Wyjąć klosz lampy [17] z obudowy [7], obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (patrz rys. B).
- Odkręcić widoczne śruby mocujące [5] po bokach obudowy połączeniowej [6] i zdjąć kątownik montażowy [1] na odwrotnej stronie (patrz rys. C).

- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiaroprądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I) (patrz rys. H).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Włączanie / wyłączanie lampy

- Włączać lub wyłączać lampę za pomocą przełącznika na ścianie.

● Czujnik zmierzchu

Żarówka [14] jest wyposażona w czujnik zmierzchu. Przy zapadaniu zmierzchu lampa włącza się automatycznie. Przy nadejściu jasności (światło dzienne) lampa wyłącza się automatycznie.

Wskazówka: przy wyborze miejsca montażu należy zwrócić uwagę na to, aby na czujnik zmierzchu żarówki [14] nie miały wpływu inne źródła światła, jak np. oświetlenie uliczne.

● Wymiana żarówki

- Proszę wyłączyć lampę.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Odtłczyć wierz lampę od od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0) (patrz rys. A).

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Następnie poczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Do wymiany żarówek [14] należy użyć czystej, nie strzępiącej się szmatki.

Model 14154705L:

- Podstawę lampy [8] zdjąć z obudowy [7], w tym celu należy odkręcić śruby [9] (patrz rys. B).

- Usunąć wadliwą żarówkę [14], wykręcając ją z oprawy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Włożyć nową żarówkę [14] do oprawy, przekręcając ją mocno w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (patrz rys. G). Należy uważać na właściwe ułożenie.
- Przymocować podstawę lampy [8] do obudowy [7] za pomocą śrub [9] (patrz rys. G).

Model 14154805L:

- Zdjąć obudowę [7] z obudowy przyłączeniowej [6], odkręcając śruby [16] z boku (patrz rys. B).
- Usunąć wadliwą żarówkę [14], wykręcając ją z oprawy [15] w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Włożyć nową żarówkę [14] do oprawy [15], przekręcając ją mocno w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (patrz rys. F). Należy uważać na właściwe ułożenie.
- Przymocować obudowę [7] do obudowy przyłączeniowej [6] za pomocą śrub [16] z boku (patrz rys. G).

Model 14154905L:

- Wyjąć klosz lampy [17] z obudowy [7], obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (patrz rys. B).
- Usunąć wadliwą żarówkę [14], wykręcając ją z oprawy [15] w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Włożyć nową żarówkę [14] do oprawy [15], przekręcając ją mocno w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (patrz rys. G). Należy uważać na właściwe ułożenie.
- Przymocować klosz lampy [17] do obudowy [7], obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (patrz rys. G).

Wszystkie modele:

- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiaroprądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I) (patrz rys. H).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Konserwacja i czyszczenie

- Proszę wyłączyć lampę.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem czyszczenia najpierw odłączyć lampę od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiaroprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0) (patrz rys. A).

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Następnie zaczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiaroprądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I) (patrz rys. H).

● Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesłać na podany adres serwisowy, podając następujący numer artykułu: 14154705L / 14154805L / 14154905L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Faks: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezplatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 366992_2101

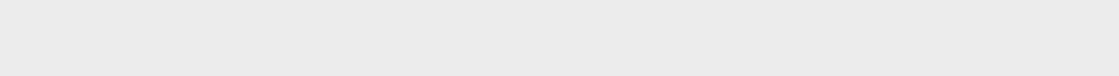
Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkłady dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY



Legenda použitých piktogramů	Strana 50
Úvod	Strana 50
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 50
Obsah dodávky	Strana 50
Popis dílů	Strana 51
Technická data	Strana 51
Bezpečnost	Strana 51
Bezpečnostní upozornění	Strana 51
Příprava	Strana 52
Potřebné nářadí a materiál.....	Strana 52
Před instalací	Strana 52
Uvedení do provozu	Strana 52
Montáž svítidla.....	Strana 52
Rozsvícení a zhasnutí svítidla	Strana 54
Soumrakový senzor	Strana 54
Výměna osvětlovacího prostředku	Strana 54
Údržba a čištění	Strana 55
Odstranění do odpadu	Strana 55
Záruka a servis	Strana 55
Záruka	Strana 55
Adresa servisu	Strana 56
Prohlášení o shodě	Strana 56
Výrobce	Strana 56

Legenda použitých piktogramů			
	Čtěte pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Varování před zasažením elektrickým proudem! Nebezpečí ohrožení života!
V	Volty		Takto postupujete správně
Hz	Hertz (frekvence)		Opatrně! Nebezpečí popálení horkými povrchy!
W	W (činný výkon)		Třída ochrany II
	Životnost		Osvětlovací prostředky používejte pouze v suchém prostředí.
	Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!		Nelze tlumit - toto svítidlo není vhodné k použití s externími stmívači a elektronickými spínači.
	Ochrana před stříkající vodou		Obal a přístroj likvidujte ekologicky!
	Zákazník může samostatně vyměnit osvětlovací prostředek.		Obal je vyroben ze 100% recyklovaného papíru.

Venkovní LED svítidlo

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci výrobku. Před používáním výrobku se seznamte se všemi pokyny pro obsluhu a bezpečnost. Používejte výrobek jen podle popisu a jen v udaných oblastech. Při předávání výrobku třetí osobě současně předávejte i všechny související podklady. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované.

● Použití ke stanovenému účelu

Toto svítidlo je vhodné k použití ve venkovních prostorech. Tento přístroj je určen pouze k použití v domácnostech. Svítidlo je určeno k běžnému použití.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost obsahu dodávky a bezvadný stav přístroje.

- 1 venkovní svítidlo LED, model 14154705L/
14154805L/ 14154905L
- 2 hmoždinky
- 2 šrouby
- 1 osvětlovací prostředek LED COG, E27
- 1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

- 1 Montážní úhelník
- 2 Šroub (připojovací box) (14154705L / 14154905L)
- 3 Kryt (připojovací box) (14154705L / 14154905L)
- 4 Připojovací box (14154705L / 14154905L)
- 5 Fixační šroub (připojovací krabice)
- 6 Připojovací krabice
- 7 Těleso
- 8 Dno svítidla (14154705L)
- 9 Šroub (dno svítidla) (14154705L)
- 10 Hmoždinka
- 11 Šroub (montážní úhelník)
- 12 Lustrová svorka
- 13 Síťový připojovací kabel (externí)
- 14 Osvětlovací prostředek
- 15 Objímka (14154805L / 14154905L)
- 16 Šroub (těleso) (14154805L)
- 17 Skleněné stínidlo (14154905L)

● Technická data

Výrobek č.:	14154705L / 14154805L / 14154905L
Provozní napětí:	230–240 V~, 50 Hz
Objímka pro osvětlovací prostředek:	E27
Třída ochrany:	II / □
Jmenovitý příkon:	LED E27 1 x max. 3,4 W
Druh ochrany:	IP44 (chráněno proti stříkací vodě)

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „G“ (podle nařízení (EU) 2019/2015).

● Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze přebírat žádné ručení! Za hmotné škody nebo úrazy osob,

způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů, neručíme!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!

Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí.

- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

■ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie / sáčky, umělohmotné díly atd. by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je jakkoli poškozené.
- Při poškození, opravách nebo jiných problémech souvisejících se svítidlem se obraťte na servis nebo na elektrikáře.
- Nikdy neotvírejte některý z elektrických provozních prostředků (např. vypínač, objímku apod.), ani do nich nezavádějte jakékoliv předměty. Takové manipulace znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- K vyloučení ohrožení smí poškozené vnější pružné vodiče tohoto svítidla vyměnit výhradně výrobce, jeho servisní technik nebo podobný odborník.
- Před použitím se ujistěte, že se místní síťové napětí shoduje s potřebným provozním napětím svítidla (viz „Technická data“).

- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Neinstalujte svítidlo na vlhký nebo vodivý povrch.



Osvětlovací prostředek použijte pouze v suchém prostředí.



Toto svítidlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.



Takto postupujete správně

- Buďte stále pozorní! Věnujte vždy pozornost tomu, co děláte, a vždy postupujte s rozvahou.
- Nezakrývejte svítidlo žádnými předměty. Nadměrné zahřátí může vést ke vzniku požáru.
- Nedívejte se za provozu zblízka na osvětlovací prostředek.
- Nedívejte se optickými přístroji do zdroje světla.
- K odpojení svítidla od elektrického napájení odstraňte před montáží pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Používejte jen osvětlovací prostředky uvedené v kapitole „Technická data“.

Příprava

Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních místních podmínkách.

- tužka / nástroj k označení
- 2pólová zkoušečka napětí
- šroubovák
- vrtačka
- vrták (Ø cca 6 mm)
- boční štípací kleště
- žebřík

Před instalací

Důležité: Připojení k elektrické síti musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi výrobku a s předpisy pro jeho připojení.

- Před instalací se nejdříve seznámte se svítidlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. K tomu vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0) (viz obr. A).
- Zkontrolujte 2pólovou zkoušečkou napětí, zda je vypnutý proud.

Uvedení do provozu

Montáž svítidla

Upozornění: Odstraňte úplně obalový materiál z výrobku.

Důležité upozornění: Svítidlo smíte namontovat pouze v určité poloze. Při montáži se orientujte podle nálepky „Top“.

Model 14154705L:

- Povolte na straně připojovací krabice [6] viditelné fixační šrouby [5] a sundejte montážní úhelník [1] ze zadní strany (viz obr. B).
- Označte si pomocí podélných otvorů v montážním úhelníku [1] místa k vyvrtání otvorů pro šrouby [11] (viz obr. C).
- Nyní vyvrtejte otvory (cca Ø 6 mm, hloubka cca 40 mm). Dbejte na to, abyste nepoškodili vodiče síťového připojovacího kabelu (externího) [13].
- Vložte hmoždinky [10] do vyvrtaných otvorů.
- Upevněte montážní úhelník [1] dodanými šrouby [11] (viz obr. C).
- Odstraňte dno svítidla [8] z tělesa [7] povolením šroubů [9] (viz obr. B).
- Vyjměte připojovací box [4] z připojovací krabice [6] jeho opatrným vytažením.

- Otevřete přípojovací box [4] povolením šroubů [2] a sundejte kryt [3] z přípojovacího boxu [4].
- Provlékněte síťový přípojovací kabel (externí) [13] gumovou membránou přípojovacího boxu [4]. Dávejte pozor, aby byla dvojitá izolace síťového přípojovacího kabelu (externího) [13] zasunuta nejméně 8 mm do přípojovacího boxu [4].
- Spojte nyní přípojovací kabel svítidla pomocí lustrové svorky [12] se síťovým přípojovacím kabelem (externím) [13] (viz obr. D). Dávejte pozor, abyste správně připojili jednotlivé vodiče síťového přípojovacího kabelu (externího) [13]: vodič pod proudem, černý nebo hnědý = symbol L, neutrální vodič, modrý = symbol N. Toto svítidlo má ochranu třídy 2 a ochrany vodič nesmíte připojovat.
- Uzavřete přípojovací box [4] přišroubováním krytu [3] pomocí šroubů [2] k přípojovacímu boxu [4] (viz obr. E).
- Vložte opět přípojovací box [4] do přípojovací krabice [6].
- Upevněte přípojovací krabici [6] pomocí fixačních šroubů [5] k montážnímu úhelníku [1] (viz obr. F).
- Našroubujte osvětlovací prostředek ve směru hodinových ručiček do objímky (obr. G). Pozor na správné usazení.
- Upevněte dno svítidla [8] pomocí šroubů [9] k tělesu [7] (viz obr. G).
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I) (viz obr. H).

Nyní je svítidlo připravené k použití.

Model 14154805L:

- Oddělte přípojovací krabici [6] od tělesa [7] povolením bočních šroubů [16] z tělesa [7] (viz obr. B).
- Nyní odstraňte montážní úhelník [1] povolením fixačních šroubů [5] z objímky [15] (viz obr. B).
- Označte si pomocí otvorů pro šrouby [11] na montážním úhelníku [1] místa pro vyvrtání otvorů. Alternativně můžete změřit vzdálenost vrtaných otvorů (cca 9,25 mm) např. pomocí skládacího metru nebo pravítka a označit tužkou.

- Nyní vyvrtejte otvory. Dbejte na to, abyste nepoškodili vodiče síťového přípojovacího kabelu (externího) [13].
- Vložte hmoždinky [10] do vyvrtaných otvorů.
- Upevněte montážní úhelník [1] dodanými šrouby [11] (viz obr. C).
- Provlékněte síťový přípojovací kabel (externí) [13] gumovou membránou přípojovací krabice [6]. Dávejte pozor, aby byla dvojitá izolace síťového přípojovacího kabelu (externího) [13] zasunuta nejméně 8 mm do přípojovací krabice [6].
- Spojte nyní přípojovací kabel svítidla pomocí lustrové svorky [12] se síťovým přípojovacím kabelem (externím) [13] (viz obr. D). Dávejte pozor, abyste správně připojili jednotlivé vodiče síťového přípojovacího kabelu (externího) [13]: vodič pod proudem, černý nebo hnědý = symbol L, neutrální vodič, modrý = symbol N. Toto svítidlo má ochranu třídy 2 a ochrany vodič nesmíte připojovat.
- Upevněte přípojovací krabici [6] pomocí fixačních šroubů [5] k montážnímu úhelníku [1] (viz obr. E).
- Vložte osvětlovací prostředek [14] do objímky [15] zašroubováním ve směru hodinových ručiček (viz obr. F). Pozor na správné usazení.
- Upevněte těleso [7] bočními šrouby [16] k přípojovací krabici [6] (viz obr. G). Dávejte pozor, aby odtokový otvor směřoval dolů.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I) (viz obr. H).

Nyní je svítidlo připravené k použití.

Model 14154905L:

- Sundejte skleněné stínidlo [17] z tělesa [7] šroubováním proti směru hodinových ručiček (viz obr. B).
- Povolte na straně přípojovací krabice [6] viditelné fixační šrouby [5] a sundejte montážní úhelník [1] ze zadní strany (viz obr. C).
- Označte si pomocí podélných otvorů na montážním úhelníku [1] místa pro vyvrtání otvorů pro šrouby [11].
- Nyní vyvrtejte otvory k upevnění. Dbejte na to, abyste nepoškodili vodiče síťového přípojovacího kabelu (externího) [13].

- Nasadíte hmoždinky [10] do vyvrtaných otvorů.
- Přišroubujete montážní úhelník [1] dodanými šrouby [11] (viz obr. D).
- Vyjměte přípojovací box [4] z přípojovací krabice [6] jeho opatrným vytažením.
- Otevřete přípojovací box [4] povolením šroubů [2] a sundejte kryt [3] z přípojovacího boxu [4] (viz obr. E).
- Provlákněte síťový přípojovací kabel (externí) [13] gumovou membránou přípojovacího boxu [4]. Dávejte pozor, aby byla dvojitá izolace síťového přípojovacího kabelu (externího) [13] zasunuta nejméně 8 mm do přípojovacího boxu [4].
- Spojte nyní přípojovací kabel svítidla pomocí lustrové svorky [12] se síťovým přípojovacím kabelem (externím) [13] (viz obr. E). Dávejte pozor, abyste správně připojili jednotlivé vodiče síťového přípojovacího kabelu (externího) [13]: vodič pod proudem, černý nebo hnědý = symbol L, neutrální vodič, modrý = symbol N. Toto svítidlo má ochranu třídy 2 a ochrany vodič nesmíte připojovat.
- Uzavřete přípojovací box [4] přišroubováním krytu [3] pomocí šroubů [2] k přípojovacímu boxu [4].
- Vložte opět přípojovací box [4] do přípojovací krabice [6].
- Upevněte přípojovací krabici [6] pomocí fixačních šroubů [5] k montážnímu úhelníku [1] (viz obr. F).
- Vložte osvětlovací prostředek [14] do objímky [15] zašroubováním ve směru hodinových ručiček (viz obr. G). Pozor na správné usazení.
- Upevněte skleněné stínidlo [17] k tělesu [7] šroubováním ve směru hodinových ručiček (viz obr. G).
- Nasadíte zase pojistku nebo zapnete jistič v pojistkové skříni (do polohy I) (viz obr. H).

Nyní je svítidlo připravené k použití.

● Rozsvícení a zhasnutí svítidla

- Rozsvěcujte nebo zhasínejte světlo nástěnným spínačem.

● Soumrakový senzor

Osvětlovací prostředek [14] je vybaven soumrakovým senzorem. Za soumraku se svítidlo automaticky rozsvítí. Při rozednávání (denní světlo) se svítidlo automaticky zhasne.

Upozornění: Při výběru místa pro montáž dbejte na to, aby soumrakový senzor osvětlovacího prostředku [14] nebyl ovlivněn jinými zdroji světla, jako je např. pouliční osvětlení.

● Výměna osvětlovacího prostředku

- Zhasněte svítidlo.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Nejdříve svítidlo odpojte od elektrické sítě. K tomu vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0) (viz obr. A).

⚠ OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÝ POVRCH!

Nechte svítidlo nejdříve úplně vychladnout.

- Při výměně osvětlovacího prostředku [14] použijte čistou utěrku, která nepouští vlákna.

Model 14154705L:

- Odstraňte dno svítidla [8] z tělesa [7] povolením šroubů [9] (viz obr. B).
- Vyjměte osvětlovací prostředek [14] jeho otáčením proti směru hodinových ručiček.
- Vložte nový osvětlovací prostředek [14] do objímky jeho zašroubováním ve směru hodinových ručiček (viz obr. G). Pozor na správné usazení.
- Upevněte dno svítidla [8] pomocí šroubů [9] k tělesu [7] (viz obr. G).

Model 14154805L:

- Oddělte těleso [7] od přípojovací krabice [6] povolením bočních šroubů [16] (viz obr. B).
- Vyjměte vadný osvětlovací prostředek [14] z objímky [15] jeho šroubováním proti směru hodinových ručiček.
- Vložte nový osvětlovací prostředek [14] do objímky [15] jeho zašroubováním ve směru

hodinových ručiček (viz obr. F). Pozor na správné usazení.

- Upevněte těleso [7] bočními šrouby [16] k připojovací krabici [6] (viz obr. G).

Model 14154905L:

- Sundejte skleněné stínidlo [17] z tělesa [7] šroubováním proti směru hodinových ručiček (viz obr. B).
- Vyjměte vadný osvětlovací prostředek [14] z objímky [15] jeho šroubováním proti směru hodinových ručiček.
- Vložte nový osvětlovací prostředek [14] do objímky [15] jeho zašroubováním ve směru hodinových ručiček (viz obr. G). Pozor na správné usazení.
- Upevněte skleněné stínidlo [17] k tělesu [7] šroubováním ve směru hodinových ručiček (viz obr. G).

Všechny modely:

- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříní (do polohy I) (viz obr. H).

Nyní je svítidlo připravené k použití.

● Údržba a čištění

- Zhasněte svítidlo.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před čištěním nejdříve odpojte svítidlo od přívodu elektrického proudu. K tomu vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříní (poloha 0) (viz obr. A).

OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÝ POVRCH!

Nechte svítidlo nejdříve úplně vychladnout.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti nesmíte svítidlo nikdy čistit vodou nebo jinými kapalinami, nebo je ponořit do vody.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Svítidlo by se mohlo poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku, která nepouští vlákna.

- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříní (do polohy I) (viz obr. H).

● Odstranění do odpadu



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl svědomitě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou závady, zašlete laskavě výrobek na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo artiklu: 14154705L / 14154805L / 14154905L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 366992_2101

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 58
Úvod	Strana 58
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 58
Obsah dodávky	Strana 58
Popis častí	Strana 59
Technické údaje	Strana 59
Bezpečnosť	Strana 59
Bezpečnostné upozornenia	Strana 59
Príprava	Strana 60
Potrebné náradie a materiál	Strana 60
Pred inštaláciou	Strana 60
Uvedenie do prevádzky	Strana 60
Montáž svetidla	Strana 60
Zapnutie / vypnutie svetidla	Strana 62
Súmrakový senzor	Strana 62
Výmena osvetľovacieho prostriedku	Strana 62
Údržba a čistenie	Strana 63
Likvidácia	Strana 63
Záruka a servis	Strana 64
Záruka	Strana 64
Servisná adresa	Strana 64
Konformitné vyhlásenie	Strana 64
Výrobca	Strana 64

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
V	Volt		Takto postupujete správne
Hz	Hertz (frekvencia)		Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
W	Watt (efektívny výkon)		Trieda ochrany II
	Životnosť		Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Nestmievateľné - Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievacie a elektronické spínače.
 IP 44	S ochranou proti striekajúcej vode		Obal a prístroj ekologicky zlikvidujte!
	Osvetľovací prostriedok môže vymeniť zákazník.		Obal je vyrobený zo 100 % recyklo- vaného papiera.

Exteriérová LED lampa

● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia ohľadom bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými upozorneniami k obsluhu a s bezpečnostnými upozorneniami. Používajte výrobok iba ako je uvedené a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám im odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Toto svetidlo je vhodné na prevádzkovanie v exteriéri. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Svetidlo je určené len na normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky, ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED vonkajšie svetidlo, model 14154705L/
14154805L/ 14154905L
- 2 hmoždinky
- 2 skrutky
- 1 LED-COG osvetľovací prostriedok, E27
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

- 1 Montážny uhol
- 2 Skrutka (Pripojovacia skrinka) (14154705L/14154905L)
- 3 Kryt (Pripojovacia skrinka) (14154705L/14154905L)
- 4 Pripojovacia skrinka (14154705L/14154905L)
- 5 Zaisťovacia skrutka (Pripojovacia schránka)
- 6 Pripojovacia schránka
- 7 Schránka
- 8 Základňa svetidla (14154705L)
- 9 Skrutka (Základňa svetidla) (14154705L)
- 10 Hmoždinka
- 11 Skrutka (Montážny uhol)
- 12 Svorka svetidla
- 13 Sieťový pripojovací kábel (externý)
- 14 Osvetľovací prostriedok
- 15 Objímka (14154805L/14154905L)
- 16 Skrutka (Schránka) (14154805L)
- 17 Sklo lampy (14154905L)

● Technické údaje

Č. výrobku:	14154705L/ 14154805L/ 14154905L
Prevádzkové napätie:	230–240 V~, 50 Hz
Objímka osvetľovacieho prostriedku:	E27
Trieda ochrany:	II / 
Menovitý výkon:	LED E27 1 x max. 3,4 W
Druh ochrany:	IP44 (s ochranou proti striekajúcej vode)

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „G“ (podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na používanie, zaniká nárok vyplývajúci zo záruky! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ A STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

■ **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!**

Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / plastové vrecúška, umelohmotné diely atď. by sa mohli stať nebezpečnou hračkou pre deti.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Svetidlo nikdy nepoužívajte v prípade, že zistíte akékoľvek poškodenia.
- V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka.

- Nikdy neotvárajte elektrické prevádzkové prostriedky (napr. spínač, objímka a.i.) ani do nich nestrkajte cudzie predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Svietidlo neinštalujte na vlhkom alebo vodivom podklade.



Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.



Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.



Takto postupujete správne

- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne.
- Svietidlo neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Počas prevádzky sa nepozerajte z krátkej vzdialenosti do osvetľovacieho prostriedku.
- Nepozerajte sa do svetelného zdroja pomocou optických nástrojov.
- Ak chcete odpojiť svietidlo od napájacieho zdroja, pred inštaláciou vyberte poistku alebo vypnite istič v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Používajte iba osvetľovacie prostriedky uvedené v kapitole „Technické údaje“.

● Príprava

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie a materiál nie je súčasťou dodávky. Ide o nezáväzný údaj a orientačné hodnoty. Charakter materiálu sa riadi individuálnymi danosťami na mieste.

- ceruzka / nástroj na označovanie
- 2-pólová skúšačka napätia
- šrobovák
- vŕtačka
- vrták (cca. Ø 6mm)
- bočné štípacie kliešte
- rebrík

● Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svietidla a predpisoch o pripojení.

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svietidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svietidlo pripojené, bez napätia. Odstráňte preto poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 0) (pozri obr. A).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólovej skúšačky napätia.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svietidla

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

Dôležité: Svietidlo sa môže inštalovať iba v určitej polohe. Počas montáže sa orientujte podľa nálepky „Top“.

Model 14154705L:

- Zbokú na pripojovacej schránke [6] uvoľníte viditeľné zaisťovacie skrutky [5] a odnímate montážny uhol [1] na zadnej strane (pozri obr. B).
- Označte otvory určené pre vŕtanie pomocou pozdĺžnych dier v montážnom uhle [1] určených pre skrutky [11] (pozri obr. C).
- Teraz vyvŕtajte otvory pre upevnenie (cca. Ø 6 mm, hĺbka cca. 40 mm). Zabezpečte, aby ste nepoškodili sieťové pripojovacie vedenie (externé) [13].
- Vložte hmoždinky [10] do vyvŕtaných otvorov.
- Upevnite montážny uhol [1] pomocou priložených skrutiek [11] (pozri obr. C).
- Uvoľnením skrutiek [9] vyberte základňu svetidla [8] zo schránky [7] (pozri obr. B).
- Opatrným vytiahnutím vyberte pripojovaciu skrinku [4] z pripojovacej schránky [6].
- Otvorte pripojovaciu skrinku [4] tak, že uvoľníte skrutky [2] a odstránite kryt [3] z pripojovacej skrinky [4].
- Preveďte sieťový pripojovací kábel (externý) [13] cez gumenú membránu pripojovacej skrinky [4]. Dbajte na to, aby dvojitá izolácia sieťového pripojovacieho kábla (externý) [13] zasahovala minimálne 8 mm do pripojovacej skrinky [4].
- Teraz spojte pripojovací kábel svetidla pomocou svorky svetidla [12] so sieťovým pripojovacím káblom (externý) [13] (pozri obr. D). Dbajte na to, aby boli jednotlivé vodiče sieťového pripojovacieho kábla (externý) [13] vždy správne zapojené: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N. Toto svetidlo disponuje triedou ochrany 2 a nesmie sa pripájať k ochrannému vodiču.
- Opäť zatvorte pripojovaciu skrinku [4] tak, že kryt [3] pripojovacej skrinky [4] upevníte pomocou skrutiek [2] (pozri obr. E).
- Opäť nasadte pripojovaciu skrinku [4] do pripojovacej schránky [6].
- Pomocou zaisťovacích skrutiek [5] pripevnite pripojovaciu schránku [6] k montážnemu uhlu [1] (pozri obr. F).
- Zašrubujte osvetľovací prostriedok v smere hodinových ručičiek do objímky (pozri obr. G). Dbajte na správne priliehanie.

- Upevnite základňu svetidla [8] na schránku [7] pomocou skrutiek [9] (pozri obr. G).
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I) (pozri obr. H).

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

Model 14154805L:

- Odstráňte schránku [7] z pripojovacej schránky [6] povolením bočných skrutiek [16] na schránke [7] (pozri obr. B).
- Teraz odstráňte montážny uhol [1] uvoľnením zaisťovacích skrutiek [5] nad objímkou [15] (pozri obr. B).
- Označte otvory určené pre vŕtanie pomocou pozdĺžnych dier v montážnom uhle [1] určených pre skrutky [11]. Alternatívne môžete odmerať vzdialenosť pre vŕtané otvory (cca. 9,25 mm), napr. metrom alebo pravítkom a označiť ich ceruzkou.
- Teraz vyvŕtajte otvory na upevnenie. Zabezpečte, aby ste nepoškodili sieťové pripojovacie vedenie (externé) [13].
- Vložte hmoždinky [10] do vyvŕtaných otvorov.
- Upevnite montážny uhol [1] pomocou priložených skrutiek [11] (pozri obr. C).
- Preveďte sieťový pripojovací kábel (externý) [13] cez gumenú membránu pripojovacej schránky [6]. Dbajte na to, aby dvojitá izolácia sieťového pripojovacieho kábla (externý) [13] zasahovala minimálne 8 mm do pripojovacej schránky [6].
- Teraz spojte pripojovací kábel svetidla pomocou svorky svetidla [12] so sieťovým pripojovacím káblom (externý) [13] (pozri obr. D). Dbajte na to, aby boli jednotlivé vodiče sieťového pripojovacieho kábla (externý) [13] vždy správne zapojené: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N. Toto svetidlo disponuje triedou ochrany 2 a nesmie sa pripájať k ochrannému vodiču.
- Pomocou zaisťovacích skrutiek [5] pripevnite pripojovaciu schránku [6] k montážnemu uhlu [1] (pozri obr. E).
- Nasadte osvetľovací prostriedok [14] do objímky [15] otočením v smere hodinových ručičiek (pozri obr. F). Dbajte na správne priliehanie.

Uvedenie do prevádzky / Výmena osvetľovacieho prostriedku

- Schránku [7] pripevnite pomocou bočných skrutiek [16] k pripojovacej schránke [6] (pozri obr. G). Uistite sa, že odtokový otvor smeruje nadol.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I) (pozri obr. H).

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

Model 14154905L:

- Odstráňte sklo svetidla [17] zo schránky [7] otočením proti smeru hodinových ručičiek (pozri obr. B).
- Zboku na pripojovacej schránke [6] uvoľnite viditeľné zaistovacie skrutky [5] a odnítte montážny uhol [1] na zadnej strane (pozri obr. C).
- Označte otvory určené pre vŕtanie pomocou pozdĺžnych dier v montážnom uhle [1] určených pre skrutky [11].
- Teraz vyvŕtajte otvory na upevnenie. Zabezpečte, aby ste nepoškodili sieťové pripojovacie vedenie (externé) [13].
- Vložte hmoždinky [10] do vyvŕtaných otvorov.
- Upevnite montážny uhol [1] pomocou priložených skrutiek [11] (pozri obr. D).
- Opatrným vytiahnutím vyberte pripojovaciu skrinku [4] z pripojovacej schránky [6].
- Otvorte pripojovaciu skrinku [4] tak, že uvoľníte skrutky [2] a odstráňte kryt [3] z pripojovacej skrinky [4] (pozri obr. E).
- Prevedte sieťový pripojovací kábel (externý) [13] cez gumenú membránu pripojovacej skrinky [4]. Dbajte na to, aby dvojité izolácia sieťového pripojovacieho kábla (externý) [13] zasahovala minimálne 8 mm do pripojovacej skrinky [4].
- Teraz spojte pripojovací kábel svetidla pomocou svorky svetidla [12] so sieťovým pripojovacím káblom (externý) [13] (pozri obr. E). Dbajte na to, aby boli jednotlivé vodiče sieťového pripojovacieho kábla (externý) [13] vždy správne zapojené: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N. Toto svetidlo disponuje triedou ochrany 2 a nesmie sa pripájať k ochrannému vodiču.

- Opäť zatvorte pripojovaciu skrinku [4] tak, že kryt [3] pripojovacej skrinky [4] upevníte pomocou skrutiek [2].
- Opäť nasadte pripojovaciu skrinku [4] do pripojovacej schránky [6].
- Pomocou zaistovacích skrutiek [5] pripevnite pripojovaciu schránku [6] k montážnemu uhlu [1] (pozri obr. F).
- Nasadte osvetľovací prostriedok [14] do objímky [15] otočením v smere hodinových ručičiek (pozri obr. G). Dbajte na správne priliehanie.
- Sklo svetidla [17] pevne zatočte na schránku [7] otočením v smere hodinových ručičiek (pozri obr. G).
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I) (pozri obr. H).

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Zapnutie / vypnutie svetidla

- Svetidlo zapnite príp. vypnite nástenným spínačom.

● Súmrakový senzor

Osvetľovací prostriedok [14] disponuje súmrakovým senzorom. Pri začínajúcom súmraku sa svetidlo automaticky zapne. Pri začínajúcom rozsvietení (denné svetlo) sa svetidlo automaticky vypne.

Poznámka: Pri výbere montážneho miesta dbajte na to, aby solárny článok a rovnako aj súmrakový senzor osvetľovacieho prostriedku [14] nebol ovplyvňovaný iným svetelným zdrojom, napr. pouličnou lampou.

● Výmena osvetľovacieho prostriedku

- Vypnite svetidlo.



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Najsťôr odpojte svetidlo od elektrickej siete. Odstráňte preto poistku alebo vypnite istič

vedenia v skrinke s poistkami (poloha O) (pozri obr. A).

⚠ OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svietidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Pri výmene osvetľovacieho prostriedku [14] použite čistú, suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

Model 14154705L:

- Uvoľnením skrutiek [9] vyberte základňu svietidla [8] zo schránky [7] (pozri obr. B).
- Defektný LED osvetľovací prostriedok [14] odstráňte tak, že ho vytočíte proti smeru hodinových ručičiek z objímky.
- Nasadíte nový osvetľovací prostriedok [14] do objímky otočením v smere hodinových ručičiek (pozri obr. G). Dbajte na správne priliehanie.
- Upevníte základňu svietidla [8] na schránku [7] pomocou skrutiek [9] (pozri obr. G).

Model 14154805L:

- Odstráňte schránku [7] z pripojovacej schránky [6] povolením bočných skrutiek [16] (pozri obr. B).
- Defektný osvetľovací prostriedok [14] odstráňte tak, že ho vytočíte proti smeru hodinových ručičiek z objímky [15].
- Nasadíte nový osvetľovací prostriedok [14] do objímky [15] pevným zatočením v smere hodinových ručičiek (pozri obr. F). Dbajte na správne priliehanie.
- Schránku [7] pripevníte pomocou bočných skrutiek [16] k pripojovacej schránke [6] (pozri obr. G).

Model 14154905L:

- Odstráňte sklo svietidla [17] zo schránky [7] otočením proti smeru hodinových ručičiek (pozri obr. B).
- Defektný osvetľovací prostriedok [14] odstráňte tak, že ho vytočíte proti smeru hodinových ručičiek z objímky [15].
- Nasadíte nový osvetľovací prostriedok [14] do objímky [15] pevným zatočením v smere hodinových ručičiek (pozri obr. G). Dbajte na správne priliehanie.

- Sklo svietidla [17] pevne zatočte na schránku [7] otočením v smere hodinových ručičiek (pozri obr. G).

Všetky modely:

- Opäť nasadíte poistku alebo zapnete istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I) (pozri obr. H).

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● **Údržba a čistenie**

- Vypnite svietidlo.

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svietidlo od elektrickej siete. Odstráňte preto poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha O) (pozri obr. A).

⚠ OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svietidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadíte poistku alebo zapnete istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I) (pozri obr. H).

● **Likvidácia**



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledu-

júcim významom: 1–7: Plasty / 20–22:
Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak sa počas záručnej doby predsalen vyskytnú nedostatky, zašlite prístroj na uvedenú servisnú adresu s uvedením nasledujúceho čísla výrobku: 14154705L / 14154805L / 14154905L. Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 366992_2101

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 66
Introducción	Página 66
Especificaciones de uso	Página 66
Volumen de suministro	Página 66
Descripción de los componentes	Página 67
Características técnicas	Página 67
Seguridad	Página 67
Advertencias de seguridad	Página 67
Preparativos	Página 68
Herramientas y materiales necesarios	Página 68
Antes de la instalación	Página 68
Puesta en funcionamiento	Página 69
Cómo montar la lámpara	Página 69
Cómo encender/apagar la lámpara	Página 70
Sensor crepuscular	Página 71
Cambiar la bombilla	Página 71
Mantenimiento y limpieza	Página 71
Desecho del producto	Página 72
Garantía y servicio técnico	Página 72
Garantía	Página 72
Dirección del servicio técnico	Página 72
Declaración de conformidad	Página 72
Fabricante	Página 73

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		¡Precaución frente a descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
V	Voltio		Cómo proceder de forma segura
Hz	Hercio (frecuencia)		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
W	Vatio (potencia real)		Clase de protección II
	Vida útil		Utilice la bombilla únicamente en un ambiente seco.
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		No regulable - Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
 IP 44	Protección contra salpicaduras de agua		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
	La bombilla es reemplazable por el cliente.		El embalaje está compuesto por papel 100% reciclado.

Lámpara led exteriores

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad.

Las instrucciones de uso son parte integrante de este producto. Contienen importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente tal y como se describe y para los usos indicados. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas.

● Especificaciones de uso

Esta lámpara está indicada para su uso en exterior. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. La lámpara ha sido diseñada para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

- 1 lámpara de exterior LED, modelo 14154705L/14154805L/14154905L
- 2 tacos
- 2 tornillos

- 1 bombilla LED COG, E27
- 1 manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de los componentes

- 1 Soporte de montaje
- 2 Tornillo (caja de conexiones) (14154705L/14154905L)
- 3 Cubierta (caja de conexiones) (14154705L/14154905L)
- 4 Caja de conexiones (14154705L/14154905L)
- 5 Tornillo de fijación (carcasa de conexión)
- 6 Carcasa de conexión
- 7 Carcasa
- 8 Base de la lámpara (14154705L)
- 9 Tornillo (base de la lámpara) (14154705L)
- 10 Taco
- 11 Tornillo (soporte de montaje)
- 12 Regleta
- 13 Cable de alimentación (externo)
- 14 Bombilla
- 15 Portalámparas (14154805L/14154905L)
- 16 Tornillo (carcasa) (14154805L)
- 17 Pantalla de cristal (14154905L)

● Características técnicas

N.º de artículo:	14154705L/14154805L/ 14154905L
Tensión de funcionamiento:	230-240 V~, 50 Hz
Portalámparas:	E27
Clase de protección:	II / 
Potencia nominal:	LED E27 1 x máx. 3,4 W
Tipo de protección:	IP44 (protección contra salpicaduras de agua)

Este producto contiene un foco de luz de clase de eficiencia energética «G» (según normativa (UE) 2019/2015).

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

■ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

- No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento propias del usuario no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.
- ¡PELIGRO DE LESIONES!**
No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas, las bolsas y las piezas de plástico etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- La instalación eléctrica la debe realizar un electricista formado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.
- Nunca utilice la lámpara si ha detectado algún tipo de daño.

- En caso de que la lámpara necesite alguna reparación, presente daños u otro tipo de problemas, diríjase al servicio de asistencia o a un técnico electricista.
- Nunca abra ninguna parte del equipo eléctrico (por ejemplo un interruptor, el portalámparas, etc.), ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Para evitar peligros, el cable exterior flexible de esta lámpara deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable.
- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato (consultar «Características técnicas»).
- Antes de instalar el producto, retire el fusible o desconecte el correspondiente interruptor de la caja de fusibles (posición 0).
- No instale la lámpara sobre una superficie húmeda o conductora.



Utilice la bombilla únicamente en un ambiente seco.



Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.



Cómo proceder de forma segura

- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común.
- No cubra la lámpara con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- Cuando la luz esté encendida, no mirar directamente a la bombilla desde cerca.
- No mire directamente al foco de luz a través de instrumentos ópticos.
- Para desconectar la lámpara de la corriente retire el fusible o desconecte el correspondiente interruptor automático de la caja de fusibles antes de instalar el producto (posición 0).

- Utilice las bombillas solo como se indica en el apartado «Características técnicas».

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen con el producto. Los datos y valores indicados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz / herramienta de marcación
- Detector de tensión de 2 polos
- Destornillador
- Taladro
- Broca (aprox. Ø 6 mm)
- Alicates
- Escalera

● Antes de la instalación

Importante: Encargue la instalación eléctrica a un electricista o a una persona especialmente cualificada para ello. Esta persona deberá conocer las características de la lámpara y las normas de conexión.

- Familiarícese antes de la instalación con todas las indicaciones e imágenes de estas instrucciones, así como con la propia lámpara.
- Asegúrese antes de la instalación de que el cable al que se vaya a conectar la lámpara no tenga tensión. Retire el fusible o desconecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición 0) (ver fig. A).
- Compruebe que no haya tensión con un detector de tensión de 2 polos.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.

Importante: La lámpara solo puede montarse en una posición concreta. Utilice la pegatina «Top» como orientación para el montaje.

Modelo 14154705L:

- Suelte de la carcasa de conexión [6] los tornillos de fijación [5] visibles en los laterales y retire el soporte de montaje [1] de la parte trasera (ver fig. B).
- Marque los agujeros para taladrar con ayuda de los orificios previstos para los tornillos [11] en el soporte de montaje [1] (ver fig. C).
- Ahora, taladre los orificios de sujeción (aprox. Ø 6 mm, profundidad aprox. 40 mm). Asegúrese de no dañar el cable de alimentación (externo) [13].
- Introduzca los tacos [10] en los orificios taladrados.
- Fije el soporte de montaje [1] con los tornillos [11] suministrados (ver fig. C).
- Retire la base de la lámpara [8] de la carcasa [7] aflojando los tornillos [9] (ver fig. B).
- Saque la caja de conexiones [4] de la carcasa de conexión [6] extrayéndola con cuidado.
- Abra la caja de conexiones [4] soltando los tornillos [2] y retirando la cubierta [3] de la caja de conexiones [4].
- Pase el cable de alimentación (externo) [13] a través de la membrana de goma de la caja de conexiones [4]. Asegúrese de que el doble aislamiento del cable de alimentación (externo) [13] quede introducido al menos 8 mm en la caja de conexiones [4].
- Conecte a continuación el cable de conexión de la lámpara por medio de la regleta [12] al cable de alimentación (externo) [13] (ver fig. D). Asegúrese de que cada uno de los conductores del cable de alimentación (externo) [13] están correctamente conectados: conductor de corriente, negro o marrón = símbolo L; conductor neutro, azul = símbolo N. Esta lámpara tiene

clase de protección 2 y no puede conectarse a una toma a tierra.

- Cierre la caja de conexiones [4] fijando la cubierta [3] utilizando los tornillos [2] a la caja de conexiones [4] (ver fig. E).
- Vuelva a colocar la caja de conexiones [4] en la carcasa de conexión [6].
- Fije la carcasa de conexión [6] utilizando los tornillos de fijación [5] al soporte de montaje [1] (ver fig. F).
- Enrosque la bombilla en el portalámparas en el sentido de las agujas del reloj (ver fig. G). Asegúrese de que quede correctamente colocada.
- Fije la base de la lámpara [8] utilizando los tornillos [9] a la carcasa [7] (ver fig. G).
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I) (ver fig. H).

Ya puede utilizar la lámpara.

Modelo 14154805L:

- Retire la carcasa de conexión [6] de la carcasa [7] aflojando los tornillos [16] laterales de la carcasa [7] (ver fig. B).
- Después, retire el soporte de montaje [1], soltando en el portalámparas [15] los tornillos de fijación [5] (ver fig. B).
- Marque los agujeros para taladrar con ayuda de los orificios previstos para los tornillos [11] en el soporte de montaje [1]. Como alternativa también puede medir y marcar con un lápiz la distancia entre los orificios (aprox. 9,25 mm) con ayuda de un metro plegable o una regla.
- Perfore los agujeros de fijación con el taladro. Asegúrese de no dañar el cable de alimentación (externo) [13].
- Introduzca los tacos [10] en los orificios taladrados.
- Fije el soporte de montaje [1] con los tornillos [11] suministrados (ver fig. C).
- Lleve el cable de alimentación (externo) [13] a través de la membrana de goma de la carcasa de conexión [6]. Asegúrese de que el doble aislamiento del cable de alimentación (externo)

- [13] quede introducido al menos 8 mm en la carcasa de conexión [6].
- Conecte a continuación el cable de conexión de la lámpara por medio de la regleta [12] al cable de alimentación (externo) [13] (ver fig. D). Asegúrese de que cada uno de los conductores del cable de alimentación (externo) [13] están correctamente conectados: conductor de corriente, negro o marrón = símbolo L; conductor neutro, azul = símbolo N. Esta lámpara tiene clase de protección 2 y no puede conectarse a una toma a tierra.
- Fije la carcasa de conexión [6] utilizando los tornillos de fijación [5] al soporte de montaje [1] (ver fig. E).
- Coloque la bombilla [14] en el portalámparas [15] girando firmemente en el sentido de las agujas del reloj (ver fig. F). Asegúrese de que quede correctamente colocada.
- Fije la carcasa [7] utilizando los tornillos [16] laterales a la carcasa de conexión [6] (ver fig. G). Asegúrese de que los orificios de drenaje quedan hacia abajo.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I) (ver fig. H).

Ya puede utilizar la lámpara.

Modelo 14154905L:

- Retire la pantalla de cristal [17] de la carcasa [7] girándola en sentido contrario a las agujas del reloj (ver fig. B).
- Suelte de la carcasa de conexión [6] los tornillos de fijación [5] visibles en los laterales y retire el soporte de montaje [1] de la parte trasera (ver fig. C).
- Marque los agujeros para taladrar con ayuda de los orificios previstos para los tornillos [11] en el soporte de montaje [1].
- Perfore los agujeros de fijación con el taladro. Asegúrese de no dañar el cable de alimentación (externo) [13].
- Introduzca los tacos [10] en los orificios taladrados.
- Fije el soporte de montaje [1] con los tornillos [11] suministrados (ver fig. D).

- Saque la caja de conexiones [4] de la carcasa de conexión [6] extrayéndola con cuidado.
- Abra la caja de conexiones [4] soltando los tornillos [2] y retirando la cubierta [3] de la caja de conexiones [4] (ver fig. E).
- Pase el cable de alimentación (externo) [13] a través de la membrana de goma de la caja de conexiones [4]. Asegúrese de que el doble aislamiento del cable de alimentación (externo) [13] quede introducido al menos 8 mm en la caja de conexiones [4].
- Conecte a continuación el cable de conexión de la lámpara por medio de la regleta [12] al cable de alimentación (externo) [13] (ver fig. E). Asegúrese de que cada uno de los conductores del cable de alimentación (externo) [13] están correctamente conectados: conductor de corriente, negro o marrón = símbolo L; conductor neutro, azul = símbolo N. Esta lámpara tiene clase de protección 2 y no puede conectarse a una toma a tierra.
- Cierre la caja de conexiones [4] fijando la cubierta [3] utilizando los tornillos [2] a la caja de conexiones [4].
- Vuelva a colocar la caja de conexiones [4] en la carcasa de conexión [6].
- Fije la carcasa de conexión [6] utilizando los tornillos de fijación [5] al soporte de montaje [1] (ver fig. F).
- Coloque la bombilla [14] en el portalámparas [15] girando firmemente en el sentido de las agujas del reloj (ver fig. G). Asegúrese de que quede correctamente colocada.
- Fije la pantalla de cristal [17] a la carcasa [7] apretándola en el sentido de las agujas del reloj (ver fig. G).
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I) (ver fig. H).

Ya puede utilizar la lámpara.

● Cómo encender / apagar la lámpara

- Encienda o apague la lámpara a través del interruptor de pared.

● Sensor crepuscular

La bombilla [14] dispone de un sensor crepuscular. Al anochecer la lámpara se enciende automáticamente. La lámpara se apaga automáticamente al amanecer (luz diurna).

Nota: Al seleccionar el lugar de montaje, asegúrese de que el sensor crepuscular de la bombilla [14] no se vea influenciada por otro foco de luz, como por ej. por el alumbrado público.

● Cambiar la bombilla

- Apague la lámpara.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe primero la lámpara de la red eléctrica. Retire el fusible o desconecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición 0) (ver fig. A).

¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

En primer lugar, deje que la lámpara se enfríe completamente.

- Para cambiar la bombilla [14] utilice un paño limpio, sin pelusas y seco.

Modelo 14154705L:

- Retire la base de la lámpara [8] de la carcasa [7] aflojando los tornillos [9] (ver fig. B).
- Retire la bombilla [14] defectuosa sacándola del portalámparas en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- Coloque una nueva bombilla [14] en el portalámparas girando firmemente en el sentido de las agujas del reloj (ver fig. G). Asegúrese de que quede correctamente colocada.
- Fije la base de la lámpara [8] utilizando los tornillos [9] a la carcasa [7] (ver fig. G).

Modelo 14154805L:

- Retire la carcasa [7] de la carcasa de conexión [6] aflojando los tornillos [16] laterales (ver fig. B).
- Retire la bombilla [14] defectuosa sacándola del portalámparas [15] en el sentido contrario a las agujas del reloj.

- Coloque una nueva bombilla [14] en el portalámparas [15] girando firmemente en el sentido de las agujas del reloj (ver fig. F). Asegúrese de que quede correctamente colocada.
- Fije la carcasa [7] utilizando los tornillos [16] laterales a la carcasa de conexión [6] (ver fig. G).

Modelo 14154905L:

- Retire la pantalla de cristal [17] de la carcasa [7] girándola en sentido contrario a las agujas del reloj (ver fig. B).
- Retire la bombilla [14] defectuosa sacándola del portalámparas [15] en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- Coloque una nueva bombilla [14] en el portalámparas [15] girando firmemente en el sentido de las agujas del reloj (ver fig. G). Asegúrese de que quede correctamente colocada.
- Fije la pantalla de cristal [17] a la carcasa [7] apretándola en el sentido de las agujas del reloj (ver fig. G).

Todos los modelos:

- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I) (ver fig. H).

Ya puede utilizar la lámpara.

● Mantenimiento y limpieza

- Apague la lámpara.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza. Retire el fusible o desconecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición 0) (ver fig. A).

¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

En primer lugar, deje que la lámpara se enfríe completamente.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco sin pelusas.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I) (ver fig. H).

● Desecho del producto



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del período de garantía, repararemos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. De todos

modos, si durante la garantía se producen fallos de funcionamiento, envíe el aparato a la dirección de atención al cliente, indicando la siguiente referencia: 14154705L / 14154805L / 14154905L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, incumplimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

Correo

electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 366992_2101

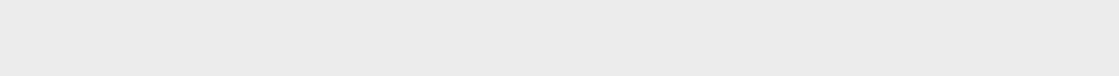
Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (por ej. IAN 123456_7890) como justificante de compra.

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas vigentes europeas y nacionales. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante dispone de las declaraciones y documentos correspondientes.

● **Fabricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA



De anvendte piktogrammers legende	Side 76
Indledning	Side 76
Formålsbestemt anvendelse	Side 76
Leverede dele	Side 76
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 77
Tekniske data	Side 77
Sikkerhed	Side 77
Sikkerhedshenvisninger	Side 77
Forberedelse	Side 78
Nødvendigt værktøj og materiale	Side 78
Før installationen	Side 78
Ibrugtagning	Side 78
Montering af lampe	Side 78
Tænd/sluk lampen	Side 80
Dæmringssensor	Side 80
Udskiftning af lyskilde	Side 80
Vedligeholdelse og rengøring	Side 81
Bortskaffelse	Side 81
Garanti og service	Side 82
Garantierklæring	Side 82
Serviceadresse	Side 82
Konformitetserklæring	Side 82
Producent	Side 82

De anvendte piktogrammers legende			
	Læs anvisningerne!		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
V	Volt		Sådan forholder du dig rigtigt
Hz	Hertz (frekvens)		Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!
W	Watt (aktiv effekt)		Beskyttelsesklasse II
	Levetid		Lyskilder må kun bruges i tørre omgivelser.
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Kan ikke dæmpes - Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
	Sprøjtevandsbeskyttet		Bortskaf emballage og apparatet miljøvenligt!
	Lyskilden kan udskiftes af kunden.		Emballagen består af 100% genbrugspapir.

LED-lampe til udendørs brug

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Nærværende betjeningsvejledning bør læses fuldstændigt og omhyggeligt. Siden med illustrationerne kan slås ud. Vejledningen hører med til dette produkt og indeholder vigtige bemærkninger om ibrugtagningen og behandling. Vær altid opmærksom på alle sikkerhedsbemærkninger. Forud for ibrugtagningen skal det sikres at spændingen er korrekt, og at alle dele er monteret rigtigt. Hvis De har spørgsmål eller føler Dem usikker med hensyn til behandling af lampen, bedes De sætte Dem i forbindelse med forhandleren eller servicekontoret. Denne

vejledning skal opbevares og følge med lampen, hvis den gives videre til andre.

● Formålsbestemt anvendelse

Denne lampe er egnet til udendørs brug. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Lampen er beregnet til normal drift.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

1 LED-udendørslampe, model 14154705L/
14154805L/ 14154905L
2 dyvler

- 2 skruer
- 1 LED-COG-lyskilde, E27
- 1 monterings- og betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Monteringsbeslag
- 2 Skruer (tilslutningsboks) (14154705L/14154905L)
- 3 Afdækning (tilslutningsboks) (14154705L/14154905L)
- 4 Tilslutningsboks (14154705L/14154905L)
- 5 Fastgørelsesskrue (tilslutningskabinet)
- 6 Tilslutningskabinet
- 7 Kabinet
- 8 Lampebund (14154705L)
- 9 Skruer (lampebund) (14154705L)
- 10 Dyvler
- 11 Skruer (monteringsbeslag)
- 12 Kronemuffe
- 13 Nettilslutningsledning (ekstern)
- 14 Lyskilde
- 15 Fatning (14154805L/14154905L)
- 16 Skruer (kabinet) (14154805L)
- 17 Lampeglas (14154905L)

● Tekniske data

Artikel-nr.:	14154705L/14154805L/ 14154905L
Driftspænding:	230-240V~, 50Hz
Lyskildefatning:	E27
Beskyttelsesklasse:	II / 
Nominal effekt:	LED E27 1 x maks. 3,4 W
Beskyttelsestype:	IP44 (sprøjttevandsbeskyttet)

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen "G" (iht. forordningen (EU) 2019/2015).

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

■ **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅ-BØRN OG BØRN!**

Lad børn aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden når de er under opsyn eller mht. sikker brug af apparatet er blevet vejledt og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, som ikke er under opsyn.

■ **FARE FOR TILSKADEKOMST!**

Lad lampen eller emballagematerialet ikke ligge skødesløst omkring og flyde. Plastikfoljer/-poser, kunststofdele osv. kan være farligt legetøj for børn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Brug aldrig lampen, når du konstaterer nogle beskadigelser.
- Kontakt ved beskadigelser, reparationer eller andre problemer ved lampen servicestedet eller en elektriker.

- Åben aldrig et af de elektriske driftsmidler (f.eks. kontakter, fatningen e.l.), og stik aldrig genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- For at undgå farer, må denne lampes ydre fleksible ledning udelukkende udskiftes af producenten, hans servicerepræsentant eller en sammenlignelig fagperson.
- Kontroller inden brugen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se "Tekniske data").
- Fjern sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (O-stilling) inden monteringen.
- Installer lampen ikke på fugtigt eller ledende underlag.



Lyskilder må kun bruges i tørre omgivelser.



Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft.
- Tildæk lampen ikke med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Se ved drift ikke ind i lyskilden fra kort afstand.
- Kig ikke med optiske instrumenter ind i lyskilden.
- For at afbryde forbindelsen mellem lampen og strømforsyningen skal du inden monteringen fjerne sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (O-stilling).
- Anvend kun lyskilder, som beskrevet i kapitlet "Tekniske data".

● Forberedelse

● Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er her tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets

beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- Blyant / markeringsredskab
- 2-polet spændingsmåler
- Skruetrækker
- Boremaskine
- Bor (ca. Ø 6 mm)
- Skævbider
- Stige

● Før installationen

Vigtigt: Den elektriske tilslutning skal foretages af en uddannet elektriker eller en person der er instrueret i elektriske installationer. Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og bestemmelser for tilslutningen.

- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (O-stilling) (se afbildning A).
- Kontroller at der ikke er spænding med en 2-polet spændingsmåler.

● Ibrugtagning

● Montering af lampe

Obs: Fjern alt emballagemateriale fra produktet.

Vigtigt: Lampen må kun monteres i én bestemt position. Orienter dig ved monteringen venligst efter mærkatet "Top".

Model 14154705L:

- Løs fastgørelsesskruerne **5**, der er synlige på siden af tilslutningskabinettet **6**, og fjern monteringsbeslaget **1** på bagsiden (se afbildning B).
- Markér borehullerne ved hjælp af de langhuller, som er i monteringsbeslaget **1** og beregnet til skruerne **11** (se afbildning C).

- Bor nu fastgørelsesshullerne (ca. Ø 6 mm, dybde ca. 40 mm). Sørg for ikke at beskadige nettilslutningsledningen (ekstern) [13].
- Sæt dyvlerne [10] i borehullerne.
- Fastgør monteringsbeslaget [1] ved brug af de medleverede skruer [11] (se afbildning C).
- Fjern lampebunden [8] fra kabinettet [7] ved at løsne skruerne [9] (se afbildning B).
- Tag tilslutningsboksen [4] ud af tilslutningskabinettet [6] ved at trække det forsigtigt ud.
- Åbn tilslutningsboksen [4] ved at løsne skruerne [2] og fjern afdækningen [3] fra tilslutningsboksen [4].
- Før nettilslutningsledningen (ekstern) [13] gennem tilslutningsboksens [4] gummimembran. Sørg for, at nettilslutningsledningens (ekstern) [13] dobbeltisolering føres mindst 8 mm ind i tilslutningsboksen [4].
- Forbind nu lampens tilslutningskabel med nettilslutningsledningen (ekstern) [13] ved hjælp af kronemuffen [12] (se afbildning D). Sørg for, at nettilslutningsledningens (ekstern) [13] enkelte ledere tilsluttes rigtigt: strømførende leder, sort eller brun = symbol L, nulleleder, blå = symbol N. Denne lampe har beskyttelsesklasse 2 og må ikke tilsluttes til en beskyttelsesleder.
- Luk tilslutningsboksen [4] ved at fastgøre afdækningen [3] til tilslutningsboksen [4] ved hjælp af skruerne [2] (se afbildning E).
- Anbring tilslutningsboksen [4] i tilslutningskabinettet [6] igen.
- Fastgør tilslutningskabinettet [6] til monteringsbeslaget [1] ved hjælp af fastgørelsesskruerne [5] (se afbildning F).
- Skru lyskilden ind i fatningen ved at dreje med uret (se afbildning G). Sørg for, at den sidder korrekt.
- Fastgør lampebunden [8] til kabinettet [7] ved brug af skruerne [9] (se afbildning G).
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling) (se afbildning H).

Din lampe er nu driftsklar.

Model 14154805L:

- Fjern tilslutningskabinettet [6] fra kabinettet [7] ved at løsne skruerne [16] på siden af kabinettet [7] (se afbildning B).
- Fjern nu monteringsbeslaget [1] ved at løsne fastgørelsesskruerne [5] over fatningen [15] (se afbildning B).
- Markér borehullerne ved hjælp af de huller, som er i monteringsbeslaget [1] og beregnet til skruerne [11]. Alternativt kan du tage mål af afstanden mellem borehullerne (ca. 9,25 mm), f.eks. ved brug af en tomtestok eller en lineal, og markere med en blyant.
- Bor nu fastgørelsesshullerne. Sørg for ikke at beskadige nettilslutningsledningen (ekstern) [13].
- Sæt dyvlerne [10] i borehullerne.
- Fastgør monteringsbeslaget [1] ved brug af de medleverede skruer [11] (se afbildning C).
- Før nettilslutningsledningen (ekstern) [13] gennem tilslutningskabinettets [6] gummimembran. Sørg for, at nettilslutningsledningens (ekstern) [13] dobbeltisolering føres mindst 8 mm ind i tilslutningskabinettet [6].
- Forbind nu lampens tilslutningskabel med nettilslutningsledningen (ekstern) [13] ved hjælp af kronemuffen [12] (se afbildning D). Sørg for, at nettilslutningsledningens (ekstern) [13] enkelte ledere tilsluttes rigtigt: strømførende leder, sort eller brun = symbol L, nulleleder, blå = symbol N. Denne lampe har beskyttelsesklasse 2 og må ikke tilsluttes til en beskyttelsesleder.
- Fastgør tilslutningskabinettet [6] til monteringsbeslaget [1] ved hjælp af fastgørelsesskruerne [5] (se afbildning E).
- Anbring lyskilden [14] i fatningen [15] ved at dreje den med uret, indtil den sidder fast (se afbildning F). Sørg for, at den sidder korrekt.
- Fastgør kabinettet [7] til tilslutningskabinettet [6] ved hjælp af de lateralt anbragte skruer [16] (se afbildning G). Sørg for, at afløbsåbningen vender nedad.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling) (se afbildning H).

Din lampe er nu driftsklar.

Model 14154905L:

- Fjern lampeglasset [17] fra kabinettet [7] ved at dreje det mod uret (se afbildning B).
- Løsn fastgørelsesskruerne [5], der er synlige på siden af tilslutningskabinettet [6], og fjern monteringsbeslaget [1] på bagsiden (se afbildning C).
- Markér borehullerne ved hjælp af de langhuller, som er i monteringsbeslaget [1] og beregnet til skruerne [11].
- Bor nu fastgørelsesshullerne. Sørg for ikke at beskadige nettilslutningsledningen (ekstern) [13].
- Sæt dyvlerne [10] i borehullerne.
- Fastgør monteringsbeslaget [1] med de leverede skruer [11] (se afbildning D).
- Tag tilslutningsboksen [4] ud af tilslutningskabinettet [6] ved at trække det forsigtigt ud.
- Åbn tilslutningsboksen [4] ved at løsne skrue [2] og fjern afdækningen [3] fra tilslutningsboksen [4] (se afbildning E).
- Før nettilslutningsledningen (ekstern) [13] gennem tilslutningsboksens [4] gummimembran. Sørg for, at nettilslutningsledningens (ekstern) [13] dobbeltisolering føres mindst 8 mm ind i tilslutningsboksen [4].
- Forbind nu lampens tilslutningskabel med nettilslutningsledningen (ekstern) [13] ved hjælp af kronemuffen [12] (se afbildning E). Sørg for, at nettilslutningsledningens (ekstern) [13] enkelte ledere tilsluttes rigtigt: strømførende leder, sort eller brun = symbol L, nulleleder, blå = symbol N. Denne lampe har beskyttelsesklasse 2 og må ikke tilsluttes til en beskyttelsesleder.
- Luk tilslutningsboksen [4] ved at fastgøre afdækningen [3] til tilslutningsboksen [4] ved hjælp af skrue [2].
- Anbring tilslutningsboksen [4] i tilslutningskabinettet [6] igen.
- Fastgør tilslutningskabinettet [6] til monteringsbeslaget [1] ved hjælp af fastgørelsesskrue [5] (se afbildning F).
- Anbring lyskilden [14] i fatningen [15] ved at dreje den med uret, indtil den sidder fast (se afbildning G). Sørg for, at den sidder korrekt.
- Fastgør lampeglasset [17] til kabinettet [7] ved at dreje det med uret, indtil det sidder fast (se afbildning G).

- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling) (se afbildning H).

Din lampe er nu driftsklar.

● Tænd / sluk lampen

- Tænd og sluk lampen via vægkontakten.

● Dæmringssensor

Lyskilden [14] er udstyret med en dæmringssensor. Når dæmringen sætter ind tænder lampen automatisk. Når lysintensiteten (dagslyset) tager til, slukker lampen automatisk.

Bemærk: Ved valg af monteringssted skal du være opmærksom på, at lyskildens [14] dæmringssensor ikke vil blive påvirket af en anden lyskilde, som fx gadebelysning.

● Udskiftning af lyskilde

- Sluk for lampen.

⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Afbryd først forbindelsen mellem lampen og strømnettet. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (O-stilling) (se afbildning A).

⚠ FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Lad lampen køle fuldstændig af.

- Benyt til udskiftningen af lyskilden [14] en ren, fnugfri og tør klud.

Model 14154705L:

- Fjern lampebunden [8] fra kabinettet [7] ved at løsne skrue [9] (se afbildning B).
- Fjern den defekte lyskilde [14] ved at dreje den mod uret og ud af fatningen.
- Anbring en ny lyskilde [14] i fatningen ved at dreje den med uret, indtil den sidder fast (se afbildning G). Sørg for, at den sidder korrekt.

- Fastgør lampebunden [8] til kabinettet [7] ved brug af skrueerne [9] (se afbildning G).

Model 14154805L:

- Fjern kabinettet [7] fra tilslutningskabinettet [6] ved at løsne skrueerne [16] på siden (se afbildning B).
- Fjern den defekte lyskilde [14] ved at dreje den mod uret og ud af fatningen [15].
- Anbring en ny lyskilde [14] i fatningen [15] ved at dreje den med uret, indtil den sidder fast (se afbildning F). Sørg for, at den sidder korrekt.
- Fastgør kabinettet [7] til tilslutningskabinettet [6] ved hjælp af skrueerne [16] på siden (se afbildning G).

Model 14154905L:

- Fjern lampeglasset [17] fra kabinettet [7] ved at dreje det mod uret (se afbildning B).
- Fjern den defekte lyskilde [14] ved at dreje den mod uret og ud af fatningen [15].
- Anbring en ny lyskilde [14] i fatningen [15] ved at dreje den med uret, indtil den sidder fast (se afbildning G). Sørg for, at den sidder korrekt.
- Fastgør lampeglasset [17] til kabinettet [7] ved at dreje det med uret, indtil det sidder fast (se afbildning G).

Alle modeller:

- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling) (se afbildning H).

Din lampe er nu driftsklar.

● Vedligeholdelse og rengøring

- Sluk for lampen.

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Afbryd forbindelsen mellem lampen og strømkabinettet inden rengøringen. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (O-stilling) (se afbildning A).

FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Lad lampen køle fuldstændig af.

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller endda sænkes ned i vand.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Brug en tør, fnugfri klud til rengøringen.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling) (se afbildning H).

● Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakkingsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-loget gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Garanti og service**

● **Garantierklæring**

Der er 36 måneders garanti fra tidspunktet for købet af dette apparat. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantiperioden retter vi alle materiale- eller fabrikationsfejl gratis. Skulle der alligevel opstå mangler under garantiperioden, så send apparatet venligst til den angivne service-adresse med anførelse af følgende artikel-nummer: 14154705L/14154805L/14154905L.

Garantien omfatter ikke skader som følge af ikke fagkyndig håndtering, ikkeoverholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke autoriserede personer samt slitage (f.eks. lyskilder). Gennem garantien hverken forlænges eller fornyes garantiperioden.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 366992_2101

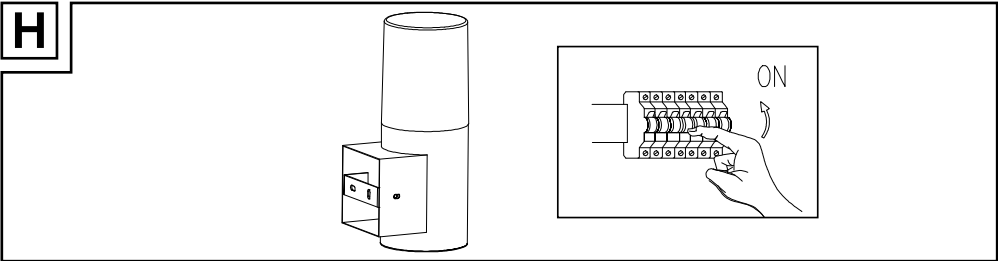
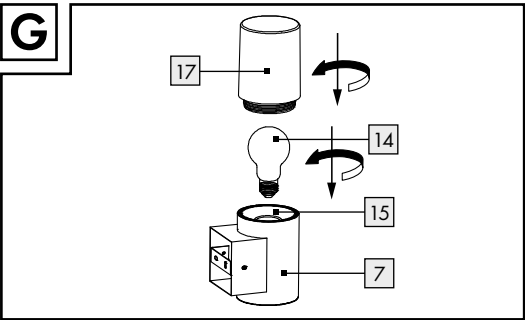
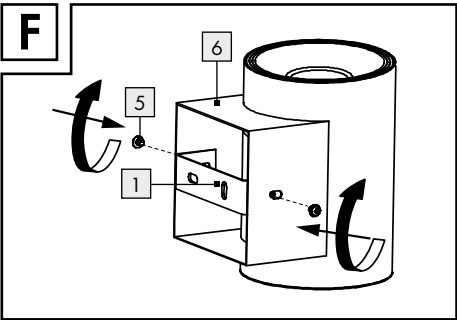
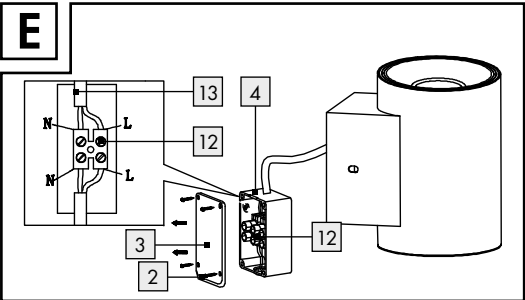
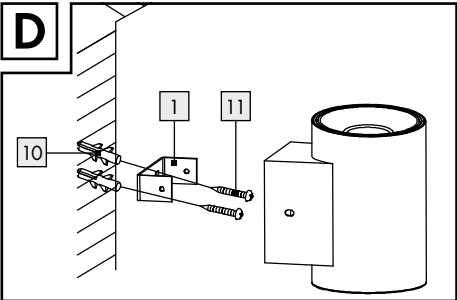
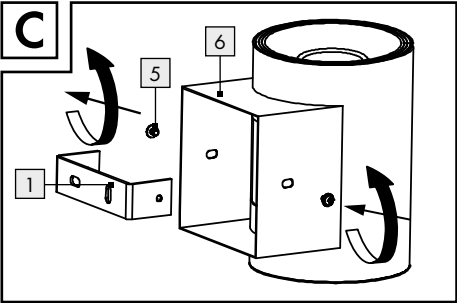
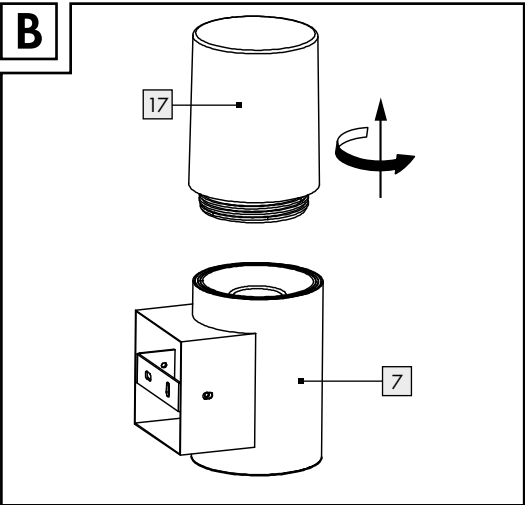
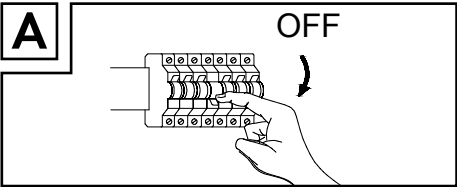
Opbevar kassebonen og artikelnummeret (f.eks. IAN 123456_7890) som dokumentation for købet, så disse kan fremvises på forespørgsel.

● **Konformitetserklæring CE**

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Konformiteten er påvist. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

● **Producent**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND



BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacii · Stav informací · Stav informácií · Estado
de las informaciones · Tilstand af information: 05/2021
Ident.-No.: 14154705L/14154805L/14154905L052021-8



IAN 366992_2101

8 